

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa"

VOL. 28 — No 16

VAL D'OR, QUEBEC, VENDREDI, MARS 14, 1947

— Cinq sous le numéro

Quand donc finiront nos tourments

Depuis de nombreuses années le problème de l'électricité se pose en notre région et attend toujours une solution acceptable. Encore aujourd'hui les taux sont réellement prohibitifs pour l'industrialisation de notre région et dans tous les foyers, chaque fois que l'on tourne un commutateur, on éprouve un rude contre-coup au plus profond de son porte-couffe.

Il y a un an, un rayon d'espoir est entré au coeur de chaque usager de ce service public quand on a attendu parler d'une coopérative abitibienne qui mettrait à la portée de tous et à des taux pour le moins raisonnables et courant indispensable à tous et à chacun. Depuis, nous n'entendons plus parler de rien. Nous continuons de payer 10 sous du kilowatt à Amos pour usage domestique et le tarif industriel demeure toujours le même, inaccessible sous tous rapports. De plus nous sommes toujours à la merci des sautes de température. Une période de sécheresse menace, chaque fois qu'elle se produit, de diminuer le débit des

turbines de la compagnie La Sarre Power de qui nous dépendons uniquement. Bref en l'an de grâce 1947, dans le secteur de l'Abitibi, quand le secteur minier du sud est abondamment alimenté par un courant qui s'y vend à prix minime, nous vivons encore sous ce rapport du régime arriéré de vingt ans et qui ne s'est pas sensiblement amélioré.

Quand donc finiront ces embêtements qui paralysent notre développement industriel et nous tiennent dans une perpétuelle infériorité économique? Une belle occasion s'offre au gouvernement provincial, à la Coopérative d'électrification rurale et à nos autres corps publics de nous donner une réponse rassurante. Il y a longtemps que nous ne comptons plus sur la compagnie La Sarre Power pour améliorer la situation de façon adéquate. Nous souhaitons ardemment de nous tromper sur les possibilités techniques de cette compagnie, incapable jusqu'à date de nous alimenter à prix raisonnables.

Joseph Dugay.



M. DAVID GOURD, M. P.

Le député du comté de Chapleau, a prononcé un vibrant discours en faveur du Nord-Ouest Québécois, à la chambre des Communes.

EXPOSE DE NOS RICHESSES AUX COMMUNES CANADIENNES

M. David Gourd, de Chapleau, attire l'attention du gouvernement sur les richesses fabuleuses du nord-ouest du Québec.

Grâce à la construction d'une nouvelle ligne de chemin de fer dans l'Abitibi "sept cantons ont été désignés pour la colonisation et on prévoit pouvoir y établir 1,700 familles sur de bonnes terres." C'est ce qu'a déclaré, M. David Gourd, député libéral du comté de Chapleau dans un discours consacré presque entièrement à faire ressortir les possibilités économiques du nord québécois dont les richesses minières sont immenses.

Le député de Chapleau a cité plusieurs extraits d'un rapport d'experts sur les mines pour montrer le rôle primordial que peut jouer le nord québécois dans le pays.

Pour monter la richesse du nord québécois, M. Gourd déclare:

D'après les informations puisées dans un rapport publié par M. K.-M. Ralston, ingénieur minier des Canadian National Railways à la fin de 1945, la production de métaux venant du nord-ouest de Québec se chiffrait à plus de 550 millions de dollars. L'agriculture, l'industrie du bois, le commerce des fourrures, et ressources naturelles jusque là ignorées, ont amené et maintiennent dans la prospérité une population d'environ 125,000 âmes.

Dans la région ainsi ouverte, non seulement il existe une formation géologique très propice à la découverte de

gisements miniers, mais des gisements de métaux ont été découverts et prouvés à date: dépôts d'or à Floridin Mines, Lakerose Mines, découvertes sensationnelles dans la région d'Opevika, et dépôts "d'or et cuivre" à Norbeau Mines, Obalski Mines, Consolidated Chibougamau et Opemiska.

Une limite de bois de pluce a été accordée à une compagnie et cette limite, qui ne comprend qu'une partie du bois de pulpe existant entre l'Abitibi et la région de Chibougamau, est estimée à plus de 4,480,000 cordes de bois de papier.

Sept cantons ont été désignés pour la colonisation et on prévoit établir 1,700 familles sur des bonnes terres. On estime que, dans la région qui va ainsi s'ouvrir, il existe 275,000 acres de terre arable capable de nourrir une population de 15,000 âmes, et nous soulignons qu'il existe à l'ouest de Klask-Falls, en plus des limites concédées, environ 4,700,000 cordes de bois de papier, devant apporter aux futurs colons de cette région un revenu immédiat pour les aider dans les premières années de leur établissement.

Le député, faisant allusion aux récentes mesures adoptées par le gouvernement pour venir en aide aux mines d'or, dit que ce n'est pas l'idéal, mais tout de même, il est difficile de satisfaire tout le monde.

GARDES-MALADES GROUPEES EN ASSOCIATION

A l'hôtel Sigma, récemment, les "Gardes-malades graduées et enregistrées" de la région se réunissaient, au nombre de 26, pour y discuter de l'organisation en association locale et régionale de leur groupe.

Voici les membres du comité de direction qui a été alors formé: présidente: Mme Ivan Christopher; présidente honoraire: Mme Etienne Vigeant; vice-présidente: Mme Vincent Kileen; secrétaire: Mme André Boudreau; trésorière: Mme H.-A. Soucy; publiciste: Mme Robert Cotnoir; Bibliothécaire, Mlle Beth Soucy; registraire: Mlle Françoise Simard et conseillères: Mme O. Savard, Mlle Helen Smith, P. Lunnen et Mme J. Honsberger.

A l'issue du repas, une conférence fut prononcée par le Dr R. S. M. Fisher sur l'appendicite. Mme Jack Dyal la traduisit en français.

Grâce à la générosité du Dr J.-Alm Carle, on servit un cocktail aux personnes présentes.

Il fut décidé qu'une réunion du genre aurait lieu cinq fois par année. Les gardes-malades enregistrées de la région qui n'ont pas reçu d'invitation pour la dernière réunion et qui désirent faire partie de l'organisation pourront communiquer avec Mesdames André Rondeau, de Val d'Or ou Mme Ivon Christopher, au numéro 280.

Dans l'intérêt du public nous avons maintenant un registre des gardes-

malades graduées et enregistrées de la région. Pour information appeler à 194-B.

Voici les noms des personnes présentes: Mesdames André Rondeau, Donat Laforest, Meryl Thomas, S. Charpentier, Owen Baland, Vincent Kileen, Don Farnsworth, Pat Lannen, Jack Honsberger, Ray Willis, Léonard Adam, Rogert Cotnoir, Pat Sévigny, Lucien Gagnon, Jack Dyell, H. A. Soucy, Ivan Christopher, Etienne Vigeant, O. Savard; Mlle Pelletier, Gertrude Duchemin, Lucienne Pelletier, Berthe Soucy, Helen Smith, Marguerite Roy et Françoise Simard.

CONVOCATION

Au Chateau Inn, ce soir, vendredi, à 6 h. 15, assemblée hebdomadaire de la Chambre de Commerce cadette. Il y a d'importantes questions à discuter sur l'agenda. Venez en grand nombre.

Pavage des rues à Bourlamaque

A un banquet qui eut lieu à Bourlamaque vendredi 7 mars, le docteur R. S. M. Fisher, maire de cette ville, a exprimé le voeu à l'effet qu'un plus grand nombre de propriétaires devraient s'intéresser aux affaires municipales et assister aux délibérations du Conseil.

Le peuple critique le conseil pour les conditions existantes qu'il n'aime pas, surtout en ce qui concerne l'état des rues non pavées et les routes mal déblayées. Le Maire fit remarquer qu'il était lui-même un de ceux qui critiquait le plus sévèrement l'état des rues et qu'il doit les utiliser beaucoup. Il nota qu'après avoir été membre du Conseil pendant quatre ans et maintenant comme maire, il sait que les affaires municipales sont comme celles des autres entreprises: "vous avez pour ce que vous payez; si les citoyens veulent des rues pavées, ils ont à en payer le coût."

Au cours de la prochaine saison d'été, la ville de Bourlamaque projette de dépenser la somme de \$18,000.00 afin de paver le boulevard Lamaque-Val d'Or et deux autres rues.

DEBAT MIXTE TRES REUSSI

Dimanche soir dernier, un brillant débat mixte agrémenté d'une partie musicale, groupait, aux salles des Chevaliers de Colomb, environ 300 chevaliers accompagnés de leur épouses.

Le sujet du débat "Au bal, épaules nues? oui ou non" piquait la curiosité de l'auditoire et tous les assistants suivirent avec un intérêt marqué les fines réparties et les mots spirituels des orateurs qui étaient pour l'affirmative; Mme Jacques Léger et M. Georges Gallpeau et pour la négative Mme Robert Cotnoir et le docteur J.-A. Carle. Les juges accordèrent la

victoire aux tenants des épaules couvertes.

La partie artistique et musicale fut de même grandement goûtée et les chauds applaudissements et les rappels en furent une preuve tangible. Dans le groupe des artistes, relevons les noms de M. Phil Laverne, violoniste; Mme Lucien Dupuis, pianiste; Mlle Yolande Gagnon, chanteuse; Mme Wilfrid Bérubé, pianiste; Mlle Thérèse LeBeuf et Monique Boulet, diseuses; la gentille petite Rachel Boulet, diseuse et notre ami, le magicien Fortin.

Le verdict du débat était confié à mesdames Ephrem Ferras, Jean Matton, Rosaire Lévesque et au Dr Gérard Bélanger et M. Pierre Forsans.

M. Robert Cotnoir, président du Comité des débats et des concerts des Chevaliers de Colomb, est responsable du mérite de l'organisation de cette réunion intime, qui marque le début des activités colombiennes dans leur nouveau local.

Ce fut un franc succès.



Me Lucien Tourigny, C. R. président de la Chambre de Commerce de Val d'Or, photographié au moment où il s'entretenait avec M. J. H. Brace, président du Montreal Board of Trade, lors de l'inauguration officielle du premier circuit téléphonique direct entre la région de Val d'Or et Montréal. A gauche, on reconnaît M. Jacques Demers, gérant du poste CKVD, et à droite, M. André Beaudry, représentant de la Compagnie de Téléphone Bell auprès des compagnies indépendantes.

(Photo "Bloom Studio")



Son Honneur le maire de Val d'Or, M. J. E. Bérard, échange les souhaits d'usage avec Son Honneur le maire de Montréal, M. Camillien Houde, à l'occasion de l'inauguration du premier circuit téléphonique direct entre Val d'Or et la métropole du Canada. A l'arrière-plan, on reconnaît M. R. S. M. Fisher, maire de Bourlamaque.

(Photo "Bloom Studio")



Son Honneur le maire de Bourlamaque, M. R. S. M. Fisher, expose au maire de Montréal, M. Camillien Houde, les avantages découlant de l'établissement d'une liaison téléphonique directe avec la métropole du Canada. A droite, on reconnaît Me Christophe Taschereau, C. R., président de la Chambre de Commerce des Jeunes de Val d'Or.

(Photo "Bloom Studio")

Annonces classées

A VENDRE

Lots vacants et lots bâtis. Dans la ville d'Amos. Lots et maisons livrables. A la passation du contrat de vente. S'adresser. M. Aimé Bilodeau, 33, 4e Avenue Amos, Tél. 357.

Machines à coudre "Singer", tête basculante, seconde main, en parfait ordre. \$42.00 et \$46.00. Rocklin, 97 rue Craig Est, Montréal 15

Balayeuse électrique Goblin, très peu usagée \$40. S'adresser: Tél. 623B ou écrire Casler Postal 856 Val d'Or. 1 FP-16

Maison de 11 chambres à vendre. S'adresser: 990 2e Avenue Val d'Or. 2FP 16-17

Propriété à vendre. 934 2e Avenue, Val d'Or — S'adresser: Casler Postal 26 Cadillac Tel. 135 1FP 16

Camion à vendre. G.M.C. camion d'armée 10 roues avec boîte, 5 vitesses d'avant, millage 8,000. Garanti parfaite condition. S'adresser à M. Laurin Hôtel Continental Val d'Or tel 682. 1FP-16

A vendre, camion 1937 deux tonnes avec grande boîte — 1 camion International 2 tonnes 1941 avec ou sans grue — 1 Buick Sedan 1938 modèle century — 1 Packard Sedan 7 passagers. S'adresser à Boularmarque Transport. Tel. 137A 2FP-16-17

Set de chesterfield, ainsi que set de chambre. Tapis Wilton en bonne condition. S'adresser à 986 5e Avenue. Tel 396 1FP-16

Une petite et deux grandes tables de pool. S'adresser 114, 31ème avenue, Val d'Or. 16-17-18

Automobile à vendre. Dodge cedanette. Tel: 343 ou C. P. 40 Val d'Or. 15

AGENT DEMANDE

Nos agents font de \$40 à \$60. par semaine en vendant de porte en porte. Soyez votre propre patron et devenez indépendant. LES PRODUITS FAMOUS INCORPORES, 370 rue Guy, MONTREAL.

HOMME DEMANDE

Soyez indépendant. Vendez les Produits Rawleigh. Bonne localité avoisinante vacante. Ecrivez aujourd'hui Rawleigh, Dept 3

EMPLOI DEMANDE

Jeune homme bilingue avec expérience hôtel, demande emploi. Fournira références. S'adresser: casier 425 Malartic. 1FP-16

A LOUER

Une chambre à louer pour garçon S'adresser: Tél. 497 1 FP-16

GARCON DEMANDE

14 à 16 ans, travail permanent et d'avenir. S'adresser à 528, ave Centrale, édifice "La Gazette du Nord". 16-17



LA CROIX-ROUGE

COMPTE SUR VOUS

DONNEZ-LUI GÉNÉREUSEMENT.

Hopital Matenite

Garde Rita Trudel

871, 41ème Avenue

Val d'Or, Qué.

Tél: 604

AU CARNAVAL DES POMPIERS

Une foule nombreuses de notre ville et plus de 300 visiteurs venus de Rouyn ont assisté, dimanche après-midi, sur la patinoire locale, au 10ème carnaval des pompiers de Val d'Or.

Il y eut, à la suite de la parade qui conduisit nos invités à la patinoire locale, courses en patins pour les enfants de 6 à 10 ans. Cette course fut gagnée par M. René Morissette. La course à pieds pour les jeunes fut gagnée par Lucien Villeneuve, tandis que la course entre filles et femmes fut gagnée par Rita Lortie, de Val d'Or et Mlle Caouette.

La course entre femmes et filles à pieds fut gagnée par Mlle Germaine Dumont. La partie de Broom Ball entre Val d'Or et Rouyn fut gagnée par Val d'Or au compte de 3 à 1.

Mlle Claire Dumont remporta le titre de reine.

CARNET SOCIAL

Un groupe d'amis de M. et Mme Robert McNab se réunissent à la demeure de M. et Mme Harold Hughes, 421 Laval, pour fêter M. et Mme McNab à l'occasion de leur prochain départ pour Wilkie, Saskatchewan. En souvenir une magnifique paire de couvertures leur fut présentée.

M. Lorne Cambell de Toronto passa la fin de semaine à Malartic et en profita pour visiter ses amis M. et Mme Gus Brennan.

M. John Cormier de Norrie est de retour d'un voyage à Winnipeg où il visita son père qui est gravement malade.

Mme Philippe Dumas qui était en visite chez son fils le maire Armand Dumas et Madame Dumas est repartie la semaine dernière pour Notre-Dame des Bois où elle habite.

Il nous fait plaisir de constater que deux de nos concitoyennes doivent nous revenir très prochainement. Il s'agit de Mme Oliva Savard, femme du dévoué co-propriétaire du Café Bouillon qui a quitté le pavillon LeRoy (Hôtel-Dieu) pour revenir à Val d'Or et Mme Maurice Davignon.

A LOUER

Espace trois chambres à louer. Idéal pour bureau. 900, 31ème avenue Val d'Or. Apply Herman Sawluk Apt 3 16-17

JOSEPH MORIN

B. A. L. L. L. NOTAIRE
Edifice Gagnon, 3ème Ave
VAL D'OR
TEL 26 :-- C.P. 897

Bureau : 405-A
Tél. 405-B
Résid. 405-B
SELWYN COOKE, m.r.a.l.c.
Architecte

Edifice Transport
McLeod .. 687, -3e Ave
VAL D'OR

Armand Gilbert B.A. L.L.L. NOTAIRE

Edifice Splendid Sweets
Téls: Bureau: 600-A — Rés. 600-B
VAL D'OR

NAISSANCES

En fin de semaine dernière ont été portés sur les fonts baptismaux en l'église de St-Sauveur les Mines:

ARCHAMBAULT — né le 27 février. Il est le fils de M. et Mme Philippe Archambault (Marcelle Brunet, d'Amos). Il a nom Serge-Yvon. Les parrain et marraine furent M. et Mme Oliva Archambault (Angéline Minette), grands parents de l'enfant.

MERCIER — né le 23 février. René-Jean-Claude. Il est le fils de M. et Mme Norman Mercier (Madeleine Marquis). Les parrain et marraine, oncle et tante sont M. Jean Louis Marquis et Mlle Irène Marquis.

McCONNELL — né le 14 février. Il a nom Earl Richard. Il est le fils de M. et Mme Earl McConnell (Jenny Walchuck). Les parrain et marraine sont: Earl Walchuck et Donald Le-fevre.

LAROCHE — née le 23 février. Elle a nom Ginette. Elle est la fille de M. et Mme Henri Laroche (Fernande Laporte), de Sullivan. Les parrain et marraine sont les grands parents de l'enfant: M. et Mme Godias Laroche (Amanda Tellier) du Vassan.

AVIS LEGAL

Avis est, par les présentes donné que la Ville de Bourlamaque, incorporée par la loi 24, George V, c. 102, s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à sa présente session, pour obtenir l'adoption d'une Loi pour amender la charte de la Ville pour autoriser le Conseil à nommer un gérant de la Ville par résolution et pour déléguer ses pouvoirs; et pour d'autres fins.

Bourlamaque, le 18 février 1947
MacDougall, Soett, Hugessen & Macklaler, Procureurs de la Ville de Bourlamaque.

ANTOL

SOULAGE VITE
Mal de Dent

En boîte hygiénique de 12 capsules pour 25c

Produits pasteurisés
LAIT, CREME, BEURRE ET CREME GLACEE

LAITERIE PARFONDEVAL

Tél: 116

BOURLAMAQUE ET MALARTIC

Capitol



Jeweller

F. C. De La Chevrotière
REPARATIONS GENERALES
OUVRAGE GARANTI
TRAVAIL EXECUTE AVEC SOIN
Edifice du Théâtre Capitol-Lamaque
BOURLAMAQUE

LA SAUVEGARDE
Assurance-vie

Membre du Club
DUCHARME

ALFRED GAMACHE

RESIDENCE:
922, Première Ave. VAL D'OR

Casler Postal 318
Tél. 225

Repas a toutes heures

VENEZ VOUS RAFRAICHIR AU SPORTSMEN'S CAFE

Seul distributeur de la crème glacée
"MONT-ROYAL"

125, HOTEL DE VILLE J.A.L. AYOTTE, "Prop."
VAL D'OR

Docteur EWALD GRONDIN

Spécialité:
VOIES GENITO-URINAIRES
VAL D'OR

Montres "Elgin"

Diamants "Bluebird"

ACHETEZ CHEZ

G. & L. LEVESQUE

HORLOGER et BIJOUTIER

880 3ème Ave.

Val d'Or

POUR VOS LIVRES

PASSEZ A LA

PAPETERIE VAL D'OR

En face du Bureau de Poste

Vous y trouverez un choix abondant et varié de livres de vos auteurs préférés tels que:

Stephan Zweig
Jack London

Arsène Lupin
Maurice de Kobra

Maurice Leblanc
Henri Bordeaux

Gustave Flaubert

François De Mauriac

Cafeteria



•
DEJEUNER
DINER
SOUPER
•

Duvert tous les jours
de 8 a.m. à 7 p.m.
sauf le mercredi
fermeture à 1 p.m.

•
Ferme le dimanche

Heureux gagnants du T. B. S.

Au cours d'une cérémonie qui s'est déroulée, mercredi, dans le courant de l'avant-midi, au nouveau Toronto Bargain Store de Val d'Or, son honneur le maire J.-E. Bénard a, devant le surintendant John St-Onge et le gérant J.-G. Marquis, tiré les noms des 28 heureux gagnants, qui avaient déposé leur billet lors de l'ouverture.

Tous étaient les invités des directeurs du magasin, au poste CKVD, où leurs noms ont été divulgués au public.

Les voici: Mme Jean-Paul Ahchez, 830 31ème avenue, Val d'Or; Mme Armand Malboeuf, 855, 31ème avenue, Val d'Or; Mme Emilien Beaupré, Val Senneville; Mme Primat Jobidon, 1075, 51ème avenue Val d'Or; Mme Roland Vachon, 233, 101ème avenue, Val d'Or; Mme Georges Martel, Sullivan; Mme Ylasse Tremblay, C.P., 862, Val d'Or; Mme Jacques Cloutier, C.P., 70 Bourlamaque; Mme A. Beaupré, 1151, 31ème avenue, Val d'Or; Mme Lucien Bélanger, 854, 21ème avenue, Val d'Or; Mlle Fernand Menger, 199, 31ème avenue, Val d'Or; Mme Benoit Cloutier, 1115, Chemin Rouyn; Mme James Appleton, Manltou, V. D.; Mme Arthur Lapointe, 664, avenue Centrale; Mme Jos. E. Frignon, 379, 31ème avenue, Val d'Or; Mme Ernest Gagnon, Val Senneville; Mme Willy Lafontaine, Sullivan; Mme Siméon Thibodeau, Val Senneville; Mme E. Coursol, Val Senneville; Mme Albert S. MacDuff, Val d'Or; Mlle Marthe Bégin, 10, Laval, Bourlamaque; Mlle M. A. Corriveau, C.P. 3, Val d'Or; Mme Norman Côté, 812, 41ème avenue, Val d'Or; Mrs Mike Yawny, 642, 21ème avenue, Val d'Or; Mme Roland Fortier, Val d'Or; Mme Maurice Dumont, 50, avenue LaSalle, Bourlamaque; Mme Evelyn Gustafson, 14, Délormler, Bourlamaque; Mme Gérard Labelle, 117, 41ème avenue, Val d'Or.

DENEIGEMENT EN COLLABORATION

Grâce à la coopération des citoyens de Val d'Or, des autorités de la ville, et des bienveillants rayons de soleil, le déneigement printanier annuel semble vouloir s'effectuer sans trop de dégâts pour les commerçants.

A noter que l'ingénieur de la ville avait pris la précaution de faire courir un tuyau spécial au pied de la septième rue, à la hauteur de la 31ème avenue. A noter le peu d'eau à cet endroit, on doit conclure qu'il avait vu juste.

D'autre part S. H. le maire Bérard avait fait circuler une lettre à tous les marchands de Val d'Or leur demandant leur coopération, et nous avons vu au cours de la semaine, disparaître de nombreux bancs de neige, voire des bouts de trottoir nettoyés à sec.

Ce fut tout un spectacle que de voir ces escaliers de fortune tout le long de la troisième avenue, mais de toute façon, le pire a été évité et dans peu de temps on pourra se promener sur des trottoirs secs, si la belle température se continue.

Baptêmes

Ont été portés sur les fonts baptismaux, en fin de semaine, à l'église Saint-Sauveur les Mines:

PAGE — Germaine-Renée, née le 7 courant. Elle est la fille de M. et Mme Léopold Pagé (Jeanette Gervais). Les parrain et marraine furent M. et Mme Joseph Pagé (Oliva Hébert) qui fut remplacée par Mme Oliva Manceau (Marcelle Gervais.) M. Pagé est entrepreneur à Montréal.

BEAULIEU — Carmen-Lorraine, née le 4 mars. Elle est la fille de M. et Mme Paul-Emile Beaulieu (Marie-Ange Binette). Les parrain et marraine furent M. et Mme Léo Binette (Albani Perras).

BERNARD — Robert-Yvon, né le 4 mars. Il est le fils de M. et Mme Gérard Bernard (Cécile Gilbert). Les parrain et marraine furent M. et Mme Robert Gilbert (Adèle Rousseau), du Vassan.

LAFRENIERE — Rose-Anna-Monique née le 6 mars. Elle est la fille de M. et Mme Arthur Lafrenière (Marie-Jeanne Blais). Les parrain et marraine furent M. et Mme George Kenny (May Gauthier).

LAROCHE — Germaine-Francine-Pierrette, née le 11 mars. Elle est la fille de M. et Mme Edmour Larouche (Marguerite Bolduc) de Val Senneville. Les parrain et marraine furent M. et Mme Robert Dumont (Pierrette Ouellet).

1 EN TEMPS DE GUERRE

2 EN TEMPS DE PAIX



La Croix-Rouge remplit une double fonction: elle se fait compatissante en temps de paix comme en temps de guerre. Son objet principal est de soulager la misère humaine sous toutes ses formes. L'oeuvre magnifique qu'elle a accomplie en temps de guerre ne doit pas faire oublier la grande mission dont elle entend s'acquitter en temps de paix. Nous reproduisons ci-contre, sous forme de budget, l'exposé des besoins de la Croix-Rouge en 1947. Songeons à la détresse de nos semblables. Donnons généreusement à la Croix-Rouge.



En temps de guerre
EN TEMPS DE PAIX



LA CROIX-ROUGE CANADIENNE

QUARTIERS GENERAUX de la CAMPAGNE

908, 41ème Avenue
Tél: 15

Val d'Or, P. Q.

C. P. 80

BUDGET DE 1947	
<i>(Oeuvres du temps de paix, au Canada)</i>	
	Montant
Sang aux services de transfusion....	\$1,037,500
Avant-postes infirmiers.....	1,390,835
Aide aux anciens combattants (foyers y compris).....	1,550,183
Autres services: Croix-Rouge de la jeunesse, Distribution de vivres, Premiers soins aux blessés, Cours de natation, Secours aux sinistrés, etc.	1,122,060
Toutes autres dépenses prévues et imprévues.....	1,141,027
	\$6,241,605
Recettes extraordinaires:.....	751,505
	\$5,490,100

Campagne: du 10 au 31 mars
Objectif pour le Québec: \$1,000,000
Objectif pour le Canada: \$5,000,000
(Pour dépenser au Canada seulement)

BAS DE PURE SOIE de grand luxe

Qualité Exclusive "FAMOUS DEBUTANTE" spécialement importés de New York.

Ces bas entièrement façonnés sont fabriqués de soie pure et ne plissent pas sur la jambe.

Pointures 8½ à 10½

\$2.25

offerts en exclusivité au

T.B.S. VAL D'OR

Pantalons Sports

en Tweed

pour hommes

avec plis et fermeture éclair en trois teintes de brun, soit pâle, médium et foncé.

Grandeurs: 29 à 40

Valeur exceptionnelle à

\$4.95 la paire



La Gazette de Malartic

CHEZ LES FILLES D'ISABELLE

La partie de cartes du 2 mars dernier est un autre grand succès à l'actif des Filles d'Isabelle de Malartic et un magnifique exemple de ce que peut donner le travail en "équipe". Ce succès est dû à toutes les Filles d'Isabelle, car toutes, ont manifesté un grand esprit de coopération et de bonne entente. Aussi, notre Régente, Mme Alcide Béland, est-elle heureuse de remercier tous les membres. Une assistance très nombreuse et choisie fut un précieux encouragement pour les organisatrices. Aux tables d'honneur présidaient l'aumônier M. C. H. Marcelais, Mme Alcide Béland, le maire de Malartic, M. Armand Dumas et Mme Dumas, M. l'abbé Gérard Kinlough, M. et Mme J. P. Millenbach et Mme Hertel Fournier. Nous avions aussi l'honneur de compter parmi l'assistance M. le curé Ranger de Dubulson. Il est impossible de nommer toutes celles qui ont collaboré à cette soirée, cependant, il faut mentionner notre digne Régente, Mme Alcide Béland, qui ne refuse pas les tâches les plus obscures et les plus ingrates, lorsque le bien du Cercle l'exige, aussi notre vice-Régente Mme Prima Cadotte dont l'inlassable dévouement est connu de tous. Mme Rachel Bastien, assistée de Mme Gaudias Massicotte méritent non seulement nos remerciements mais surtout nos félicitations pour avoir si bien réussi l'organisation du goûter. Le goûter abondant et délicieux fut grandement apprécié de tous. Mme Rachel Bastien désire remercier toutes celles qui lui ont envoyé des pâtisseries et toutes les dames qui ont généreusement travaillé à la confection des sandwiches. Félicitations aussi à Mmes Ph. Courey et et Loyola Tremblay pour l'habileté qu'elles ont déployée au vestiaire; grâce à la générosité de tous, ces dames ont eu un beau succès financier. Sous la direction de Mlle Carmen Rheault, Mlles Aline Hamel, Huguette Rheault et Ghislaine Voyer s'acquittèrent à merveille de la vente des billets du tirage d'une lampe de bureau, laquelle fut gagnée par M. Paul Labrecque; félicitations à nos jeunes, elles le méritent bien. La vente des billets d'entrée était confiée à Mmes Jos. Lizotte, Charles Fontaine, Denis Labonne, René Harvey. Les prix furent distribués par Mmes Paul Morin, Rosaire Thiffault, Lucien Blais, Irénée Grondin, Jean Houle et Achilles Cadrin. Recevaient et plaçaient les invités, Mmes Clermont Bourque, Armand Blais et Emile St Jarre. Nous avions en la personne de Mlle Ghislaine Voyer le plus joli et charmant "maître de cérémonie" que nous puissions rêver. Mlle Voyer s'acquitta très gentiment de son rôle et sur sa demande M. C. H. Marsolais, l'aumônier nous adressa la parole, disant qu'il espérait que cette belle soirée, en faisant mieux connaître les Filles d'Isabelle, encouragerait d'autres dames et demoiselles à prendre place dans leur rang, qu'il n'était pas demandé aux membres, de faire plus qu'elles ne le pouvaient, car le premier devoir d'une bonne Filles d'Isabelle est à son foyer, que seuls, les loisirs, devraient être consacrés au Cercle. M. le maire Armand Dumas félicite les organisatrices et très aimablement dit son appréciation pour les Filles d'Isabelle de Malartic. M. l'abbé Gérard Kinlough se chargea des remerciements aux invités de langue anglaise et invita l'auditoire à assister à une partie de cartes qui sera donnée prochainement au profit des Catholique Girls Guides, dont il est l'aumônier. Deux magnifiques prix de présence furent tirés par Mme Armand Dumas et J. P. Millenbach, le premier donné par Mme Rachel Bastien fut gagné par Mme Omer Germain, le deuxième donné par le Théâtre Malartic est gagné par M. Luc Roy. Merci aux généreux donateurs. Nous devons des remerciements tout spéciaux à MM. Béland, Clermont Bourque, Jos L'Heureux, Rosaire Thiffault, Roland Soumis, aux Chevaliers de Colomb, au Théâtre Malartic et au Canadian Malartic Recreation Club.

Les Filles d'Isabelle de Malartic offrent à Mme Wilfrid Coursol, leurs sincères condoléances à l'occasion de la mort de son père M. J. Benoit décédé dernièrement.

Georgette P. Baulne,
Rédactrice.

Ecole Supérieure St-Martin

Tableau d'honneur

Résultat des examens du mois de février; noms des premiers de chaque classe:

Section française
11e année: Monique Laflamme
10e année: Gisèle Voyer
9e année: Monique Richard, Claire Gauthier, Lorraine Voyer
8e année: Lorraine Blouin, Pierrette Vachon, Alberte Bernier
7e année: Georgette Velleux, Roger Larochelle, Laura Villemure
6e année: Lilliane Perron, Ruth Hurley, Doris Sarrazin
5e année A: Raymond Chartier, Jude Lemaire, Adrien Turgeon
5e année B: Lise Gagné, Solange Blais, Agathe Parker
4e année A: Serge Bourque, Ambroise Richard, Jean-Claude Bouchard
4e année B: Lise Gagné, Madeleine Beupré, Audrey Lemaire
3e année A: André Soumis, Léopold Morin, Maurice Abud
3e année B: Françoise Francoeur, Pauline Vachon, Jeanne Chartier
3e année C: Magdola Jacob, Gisèle Rouleau, Jacques Trudel
2e année A: Luc Cavanagh, Clément Charest, Jean-Guy Beupré
2e année B: Louise Senécal, Jeanne-Mance Massé, Lucienne Charest
2e année C: Jeannine Tremblay, Gaëtan Phillon, Raymond Phillon
1e année A: Suzanne Langeller, Richard Gervais, André Baillargeon
1e année B: Nicole Gagné, Huguette Rouleau, Claudette Phillon
1e année C: Jean-Claude Morin, Patricia Charest, André-Jean Provost

Section anglaise
Grade 10: Louise Hamel
Grade 9: June Bosada
Grade 8: Loretta Pellerin, Clarence Watson, Cecil Wall
Grade 7: Catherine Kowalchuk, Lindy Riva, Rena Lawlis
Grade 6: Maurice Hamel, Lucille Tremblay, Gerald Lawlis
Grade 5: Ann McDougall, Jeannette Lawlis, Delma Roy
Grade 4: George Kelly, John Kostulic, (ex aequo) Lucie Pellerin
Grade 3: Marie McGuire, Lucie Marson, Jack Kentish
Grade 2: Cormick McCormick, Betty Thériault
Grade 1: Betty Ann Watson, Leonard Belaskie.

Funérailles de M. Gilles Chabot

Mercredi le 5 mars, à 9 heures, au milieu d'une assistance nombreuse, avaient lieu en l'Eglise St-Martin de Malartic les funérailles de Gilles Chabot, décédé accidentellement à l'âge de 19 ans.

Le service fut chanté par l'abbé Gérard Kinlough, vicaire de la paroisse.

Les porteurs étaient MM: R. Laflamme, Georges Belevance, Albert et André Leblanc et Joseph Thibault.

Mme Léonard St Onge de Montréal, Mme Jos. Thibault de Preissac, Mlle Colette Chabot de Montréal et Herman Chabot aussi de Montréal soeurs et frère du défunt assistaient aux funérailles.

De nombreuses offrandes spirituelles ainsi que des offrandes de fleurs de la mine Malartic Goldfields, l'Union des Mineurs et d'un groupe d'amis furent offertes à la famille Chabot.

L'inhumation eut lieu dans le cimetière paroissial.

Les funérailles étaient sous la direction de Abtibi Funeral Home.

Incendie vite maîtrisé

Nos pompiers, sous la direction du chef A.-de-L. Robillard, ont vite maîtrisé, lundi dernier, vers onze heures de l'avant-midi, un commencement d'incendie à l'atelier de Turcotte Diamond Drilling, situé rue Royale, au nord de la voie ferrée. L'incendie origina dans un bain à gazoline dont on se sert pour nettoyer les parties de foreuse. Il n'y eut point de pertes par le feu mais la fumée causa quelques légers dommages.

CARNET SOCIAL

MM. Hertel Fournier et Reg. Ahern sont partis en voyage d'affaires à Détroit, Mich.

M. Ted. Blais est parti dimanche pour un voyage d'affaires à Windsor, Ont.

M. Clément Thériault de Rouyn, était en ville par affaires mercredi le 5 mars.

Adolphe Arcand de Montréal, inspecteur de London & Lancashire Assurance visite notre ville par affaires cette semaine.

Hugh Gibb de Toronto, inspecteur de l'Assurance North Western, est reparti dimanche après un court voyage d'affaires à Malartic.

Les Dames Auxiliaires de l'Eglise-Union se réunissent mardi le 4 mars dans le soubassement de l'Eglise pour discuter leur oeuvre en cours. Après l'assemblée un goûter fut servi.

M. Adelard Lauzière qui, était parti avec sa famille pour Red Lake l'autome dernier est revenu à Malartic au début de la semaine où il reprendra son métier de plombier.

M. J. M. Bissonnette, de Rouyn, visitait Malartic par affaires mercredi dernier.

M. Jean Ayotte était en ville la semaine dernière.

Mme Ashley Macmillan recevait quelques amies à l'heure du thé, jeudi le 6 mars.

Mme J. Scully recevait à un bridge à sa résidence de l'Avenue Fournier, jeudi le 6 mars; les prix furent gagnés par Mesdames B. Dumontier et H. Fournier.

M. et Mme H. Kuntz, accompagnés de Mlle Alma Crozier, quittaient notre ville vendredi pour un voyage de quelques semaines aux Etats-Unis; ils séjourneront quelques temps en Floride; les parents de Mme Millenbach, M. et Mme O'Leary, accompagnèrent les heureux voyageurs jusqu'à Rouyn et de là, ils prirent le train pour Toronto.

Mlles Jacqueline et Andrée Magnan, filles de M. et Mme Charles-A. Magnan sont revenues du Couvent d'Amos et elles continueront leurs études à l'Ecole St-Martin de Malartic.

Mme G. Brennan a quitté notre ville samedi pour un voyage d'affaires à Montréal.

En l'absence de M. l'abbé Renaud, curé, le R. P. Carrière de Rouyn-Sud était de passage en notre ville pour prêter son concours pour les offices religieux de dimanche dernier.

Le R. P. Alexandre Dugré, s. J., de Montréal, a prononcé une conférence à une réunion tenue dans le sous-sol de l'école St-Martin.

Mlles Jeanette Nadeau et Carmen Rheault de Malartic, étaient à Rouyn au cours de la dernière fin de semaine.

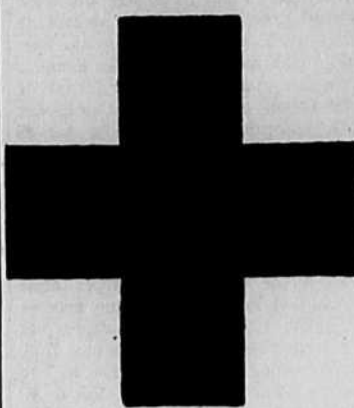
Étaient de passage à Malartic au cours de la semaine:

M. J. Angers de Rouyn;
M. J. D. Pontbriand, inspecteur d'assurances;
M. Jacques Dumont, d'Amos;
M. P. Ambery de Toronto, représentant de la Ford Motors;
M. Rosaire Trépanier de Montréal;
M. V. K. Polk de Noranda;
M. E. J. Miron de Noranda;
M. A. D. Earl de Atlas Steel, Kirkland Lake;
M. D. Dean de Welland, Ont.
M. J. A. Ostiguy de Montréal;
M. Francis A. Woodburry de Timmins, Ontario.
Mlle Bert Martin, de Val d'Or.
M. Jean-Charles Turgeon, de Lévis.

A la "Malartic Bakery"

M. John Stoykovich est heureux de faire part à la population de notre ville, qu'il a reçu la nouvelle machinerie attendue depuis si longtemps pour sa boulangerie. Grâce à l'installation de machines très modernes et fort perfectionnées, le travail sera exécuté avec rapidité. Lorsque toutes la machinerie commandée sera installée, la Malartic Bakery sera une des plus modernes du Nord-Ouest.

DONNEZ GÉNÉREUSEMENT



À LA CROIX-ROUGE

Pharmacie Malartic
Malartic, Qué.

Activités du Club Kinsmen



Les membres du Club Kinsmen, organisé récemment à Malartic, se rencontraient à l'Hôtel Château Malartic, jeudi le 4 mars, pour l'élection de leurs officiers pour l'année 1947. Ken Clark, Jr., fut élu président, A. de L. Robillard, vice-président, Ken McLeod, secrétaire et D. Lavallée, trésorier. La prochaine assemblée aura lieu le 18 mars lorsque la charte sera présentée à ce club et un conférencier invité sera présent à cette occasion. Cette organisation compte déjà 12 membres.

W. B. Hethrington au diner du Rotary



A leur diner régulier de jeudi dernier, les membres du Rotary de Bourlamaque-Val d'Or ont eu le plaisir d'entendre M. W. B. Hethrington de Malartic qui a prononcé une intéressante conférence sur l'île de Vancouver. Le distingué conférencier a demeuré pendant de nombreuses années à Vancouver où il a travaillé à la construction et au développement des houillères. M. Hethrington se propose de retourner à Vancouver au mois de mai pour y demeurer en permanence.

Sorties des pompiers

Nos pompiers eurent à répondre à deux appels au cours de la journée de lundi le 10 mars. Le premier appel fut logé de la part de l'usine de réparations de foreuses à diamant de M. Turcotte, situé sur la rue Royale, près de la gare. Une étincelle qui se communiqua à la gazoline est la cause de cet incendie qui fut vite maîtrisé par les employés de l'établissement et le secours des pompiers. Une voiture neuve qui se trouvait dans l'usine au moment de l'incendie, fut mise hors d'atteinte des flammes.

Un feu de cheminée, qui s'est déclaré à la résidence de Mme A. Laflamme, 823 rue, Jacques-Cartier, fut la cause du deuxième appel de la brigade. Nos sonne de Mlle Hélène Julien, commencement d'incendie.

SOIREE RECREATIVES

Les Chevaliers de Colomb organisent pour dimanche prochain, soit le 16 mars, une soirée encyclopédique qui aura lieu aux salles de leur Conseil. L'admission est gratuite.

Un Bingo, organisé également par les Chevaliers, aura lieu le 30 mars au même endroit.

Les Guides Catholiques de Malartic organisent une partie de cartes pour mercredi soir le 26 courant.

Il y a toujours un bon programme au

THEATRE MALARTIC

DIMANCHE - LUNDI
16-17 mars

(Technicolor)
HOME ON THE RANGE

AVEC
Monte Hale et Adrien Booth
aussi

The Cat Creeps
AVEC
Louis Collier et Fred Brady

MARDI - MERCREDI
18-19 mars

BLANCHAR SAINT-CYR GILBERT GIL

'NUIT DE DÉCEMBRE'

aussi
Old Barn Dance

AVEC
Gene Autry et Smiley Brunette

JEUDI seulement
20 mars

The Walls Came Tumbling Down

AVEC
Lee Bowman et Marguerite Chapman
aussi

TALK ABOUT A LADY
AVEC
Jinx Falkenberg et Joe Besser

VENDREDI - SAMEDI
21-22 mars

(à la demande générale)
REBECCA

AVEC
Laurence Oliver et Joan Fontaine

Matinées à 1 heure les mercredi, jeudi et samedi et à 2 heures le dimanche

En soirée: à 7 et 9.15 heures

La Gazette de Malartic

Trop bouillants!

Paul Lavigne est en liberté provisoire moyennant un cautionnement de \$25.00 à la suite d'un assaut mineur sur la personne de Léo Desjardins. Une altercation se produisit entre ces deux personnes qui étaient au club Pioneer et Lavigne est accusé d'avoir déclenché une querelle avec Desjardins et de l'avoir frappé à la tête avec un verre. Desjardins fut conduit chez le médecin pour se faire traiter sa blessure.

Nick Petro est en liberté moyennant un cautionnement de \$20.00 et il est accusé d'assaut mineur sur la personne de Léo Desjardins. La cause de Lavigne sera entendue lundi et celle de Petro, mardi matin.

Accident à Malartic Goldfields

Lucien Bilodeau demeurant à 790 boulevard La Salle, a subi quelques blessures alors qu'il travaillait à la mine Malartic Goldfields. Un câble se détacha soudainement et le frappa en pleine poitrine; il fut renversé par terre et le blessé souffre d'une coupure à la tête et d'une fracture de la clavicule.

La Croix-Rouge au Québec

À Montréal, récemment, s'est tenu la trente-septième réunion annuelle de la division provinciale de la Croix-Rouge Canadienne. On a passé en revue les oeuvres que la Société avait accomplies chez nous en temps de paix, et l'on a réélu comme président M. Paul Vaillancourt, de Montréal.

Plus de trois cents officiers, présidents de sections, présidents de comités et bénévoles moins en vue, venant d'un peu partout assistaient à cette réunion. Les rapports qui y furent lus ne laissent aucun doute que la Société a été bien active durant cette première année complète de paix. Aussi semblait-il certain que l'oeuvre continuera en grandissant.

Un des projets cher au coeur de notre Croix-Rouge est celui de fournir des traitements médicaux et dentaires, des soins de garde-malade aux milliers de personnes qui en sont actuellement privées dans la côte nord et du bas St. Laurent. Si le projet réussit, la Société aura un bateau-clinique pour desservir nos concitoyens qui habitent les petits centres du côté nord du fleuve.

Un autre projet de notre division provinciale est de réduire ses dépenses en consolidant ses différents bureaux qui sont actuellement installés dans une demi-douzaine d'édifices à Montréal. À cette fin, la Société a déjà acheté des propriétés contiguës sur la rue McTavish—où se trouve présentement le siège social provincial et où prochainement on espère ériger un immeuble qui logerait tous les services de la Croix-Rouge à Montréal.

Dans son rapport annuel, le commissaire provincial souligna que la Société était venue en aide à plus de cinq mille vétérans dans la province durant l'année 1946. Le Pavillon d'Accueil à Ste Anne de Bellevue a logé plus de deux mille hôtes qui venaient visiter les vétérans encore hospitalisés. Le Pavillon a servi pour plus de quarante mille repas—ce qui fait une moyenne de vingt pour cent de plus que durant l'année précédente.

Les avant-postes infirmiers de la Croix-Rouge dans la province ne prirent pas l'extension voulue, faute de matériaux de construction et de gardes-malades. Mais les postes en Gaspésie et aux Iles de la Madeleine—continuant leur belles oeuvres—ont durant l'année 1946, fait trois mille visites professionnelles et de plus un nombre semblable de visites éducationnelles. Ils se sont occupés de plus de soixante accouchements dans cette région tellement isolée des services qui sont jugés nécessaires dans nos grands centres de population.

Les cliniques mobiles de notre Croix-Rouge ont accompli un travail prodigieux dans vingt-quatre petits endroits où nos braves colons luttent contre la vie dure des régions d'Abitibi et du Témiscamingue. Dans ces régions la Croix-Rouge mobile a donné sept mille consultations, enlevé presque six cents amygdales, extrait dix-neuf cent mille dents cariées.

Le service de secours aux sinistrés a donné de l'aide à cinquante familles affectées par vingt-cinq désastres différents dans notre province—tels que

Rétablissement

M. J. B. Anderson est retourné à sa demeure de Halet, après avoir été sous traitement à l'Hôpital de Noranda.

Mme Oscar Courtemanche a été retenue à la maison pour cause de maladie au cours de la semaine dernière.

Deuil à M. J. Cormie

Nous avons appris avec regret la mort du docteur Cormie décédé à Winnipeg, au cours de la semaine dernière. M. John Cormie, informé du mauvais état de santé de son père, se rendit à son chevet; peu de temps après son retour en notre ville, notre concitoyen reçut la nouvelle du décès de son père. Nous lui présentons nos plus vives condoléances.

NAISSANCES

MONTGOMERY — Félicitations à M. et Mme George Montgomery qui sont les heureux parents d'un fils, né le 3 courant. Mme Montgomery est une épouse de guerre d'Angleterre.

PAUL — née le 3 mars et baptisée le 9 sous les prénoms de Marie-Rose-Françoise; elle est la fille de M. et Mme Raymond Paul (Jeanne d'Arc Gérard). Les parrain et marraine furent M. Ovide Couture et Mlle Rose-Alma Bourbeau représentés par M. Napoléon Caron et Mlle Germaine Coutu.

LECLERC — née le 1er mars et baptisée le 9 sous les prénoms de Marie-Françoise-Denise; elle est la fille de M. et Mme Robert Leclerc (Françoise Caron). Les parrain et marraine furent M. et Mme Arthur Mallet de Ste-Marie de Beauce représentés par M. Nicolas Leclerc et Mlle Agnès Owens.

HOULE — née le 5 mars et baptisée le 9 sous les prénoms de Marie-Thérèse-Diane; elle est la fille de M. et Mme Aldéric Houle (Florence Béland). Les parrain et marraine furent M. et Mme Lawrence Kelly de Cadillac.

CHARBONNEAU — né le 5 mars et baptisé le 9 sous les prénoms de Joseph-Louis-André; il est le fils de M. et Mme Emile Charbonneau (Thérèse Laflamme). Les parrain et marraine furent M. Jean-Baptiste Laflamme, et Mme A. Laflamme, respectivement oncle et grand-mère de l'enfant.

JORDAN — né le 5 mars et baptisé le 9 sous les prénoms de John-Ronald; il est le fils de M. et Mme Thomas Jordan (Theolinda Brady). Les parrain et marraine furent M. et Mme Josiah Jordan.

celui des Capucins, ceux de Jonquière, de Petite Rivière et autres. En fait d'enseignement de sécurité aquatique pour réduire le nombre de noyades annuelles chez nous, la Société prépara deux mille experts pour répandre l'enseignement dans cinquante endroits de la province.

Grâce aux bénévoles de notre province, la confection des vêtements et la préparation des pansements pour les infortunés d'outre-mer continuèrent et plus de cent cinquante mille articles furent expédiés outre-mer. Malgré la fin du service des épouses de guerre, le Corps de la Croix-Rouge est maintenant actif sur une base de temps de paix. Le Corps compte deux cent soixante membres à Montréal et soixante-six à Québec. Ces jeunes femmes bénévoles aideront beaucoup au maintien de la nouvelle réserve de sang gratuit que la Croix-Rouge est à organiser pour tous les hôpitaux civils canadiens.

Plusieurs personnes perdues ont été retrouvées, grâce au service par lequel la Société chez nous collabore avec les Croix-Rouges d'autres pays. La Société compte aujourd'hui plus de soixante mille membres dans la province, où elle a plus de cent sections. L'avenir glorieux de ces sections en temps de paix peut se résumer dans les mots de son Honneur le maire Camille Houde de Montréal qui dit aux membres de la Société qu'aujourd'hui, seule la religion sert mieux l'humanité que la Croix-Rouge.

Que ces faits nous encouragent à faire de la campagne une belle réussite. La Croix-Rouge nous demande cinq millions de dollars pour continuer ses oeuvres au Canada. Un million est la quote-part de notre province pour assurer les oeuvres modernes et humanitaires de la Croix-Rouge chez nous.

Adieu les confitures!

Dimanches le 9 mars, 2 hommes étaient à décharger des sacs à Malartic; la police se rendit près du lieu des opérations et un homme se hâta de fuir; l'autre, Paul Fontaine, fut pris sur le fait et l'agent de police découvrit que les inculpés étaient à décharger des sacs de sucre. Après un interrogatoire, Fontaine déclara que la marchandise avait été volée à Val d'Or et qu'environ un mois auparavant, un vol identique avait été commis; Henri Touchette, le compagnon de Fontaine, fut arrêté un peu plus tard et tous deux comparurent devant le magistrat Allard; ils plaident coupable et la sentence sera prononcée mercredi; les deux inculpés sont des résidents de Val d'Or.

Les quilles à Malartic

Vendredi soir le 7 mars, M. Alex McLean s'est distingué au Malartic Bowling Alley en dépassant le record de l'année avec un score de 376. Pour une partie triple, M. E. Leavoy obtint le compte suivant: 247-312-296; total:855.

Lors des rencontres des messieurs de la ville ce même soir, Miner's Union perdit quatre points en faveur du Magasin Variety; Canadian Legion perdit 4 points en faveur de Pioneer Club. L'équipe Central Hotel céda 3 points à Kuntz Diamond Drill, East Malartic céda 3 points à Malartic Welding pendant que Diamond Taxi et l'Hotel Beauchesne se partageaient les points en prenant chacun 2.

Positions des clubs:

Variety Store	69
Malartic Welding	67
Pioneer Club	57
East Malartic	41
Prince Hotel	40
Kuntz Diamond Drill	38
Central Hotel	35
Diamond Taxi	30
McLeod's Transportation	24
Beauchesne Hotel	24
Canadian Legion	22
Miner's Union	9

Moyennes à date:

J. Daddario	57	249
E. Candido	57	246
W. McDonald	42	236
E. Leavoy	48	230
W. Leavoy	49	228
A. McLean	45	223
T. Ban	45	225
M. Serra	52	224
J. Williams	50	221
F. Ovis	54	270
J. Perressini	51	220

INSTITUTRICE DEMANDEE

Institutrice diplômée demandée pour remplacer institutrice malade. Ecole sur route régionale. Bon salaire.

Albert Lauzon
Secrétaire-trésorier
Rivière-Héva, P.Q.

AVIS LEGAL

PROVINCE DE QUEBEC,
DISTRICT DE QUEBEC,
DANS LA COUR SUPERIEURE
No. 51,322

PIERRE SAVARD, chef-pompier, domicilié sur la rue Commerciale, dans la ville de La Tuque, DOMINIQUE PARE, agent d'assurance, domicilié sur la rue Commerciale, dans la ville de La Tuque, J. A. RACAND, épicièr-boucher, domicilié sur la rue Commerciale dans la ville de La Tuque Adalard TREMBLAY, agent de National Breweries, domicilié sur la rue Commerciale, dans la ville de La Tuque.

DEMANDEURS,

vs
PAUL BOIVIN, chauffeur de taxis, domicilié à Malartic, district judiciaire d'Abitibi,

DEFENDEUR

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans un mois à compter de la dernière publication du présent ordre savoir:

LA GAZETTE DU NORD, imprimée à Val d'Or, et le GOLDFIELD NEWS imprimé à Malartic

Québec, le premier mars 1947

Bureau du Pronotaire,

(signé) GUY FORTIER
D. P. C. S.

ATTENTION! CAMIONEURS

Livraison Immédiate

PNEUS

7.50 x 20 - 10 et 12 plis
8.25 x 20 - 10 et 12 plis
9.00 x 20 - 10 et 12 plis

DOMPEUSES

"Brantford-Anthony"

1 et 2 cylindres avec plateformes de toutes dimensions

MOTEURS COMPLETS GMC "248"
pour camions de 3 tonnes

MOTEURS COMPLETS "CHEVROLET"
pour tous modes

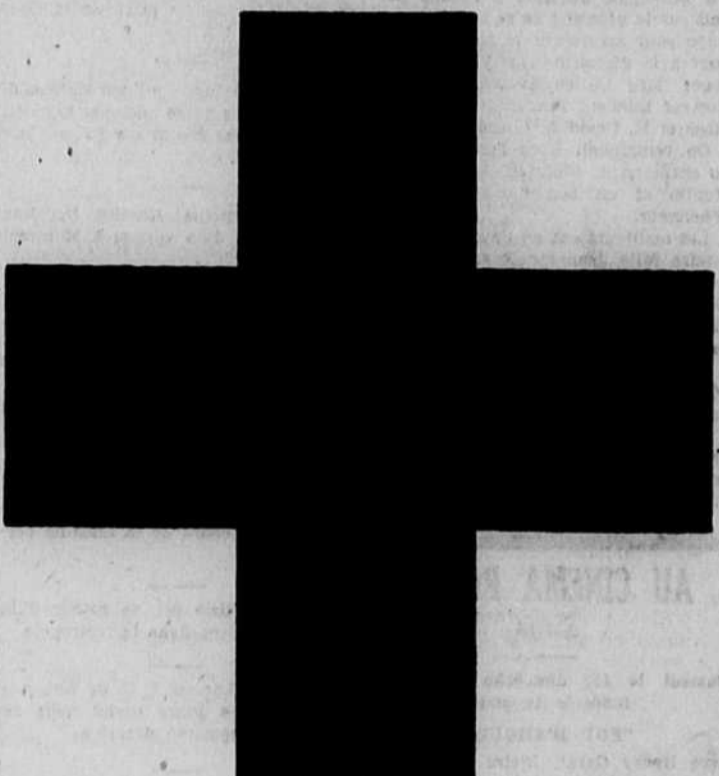
CHAUFFERETTES ET DEGIVREURS
s'adaptant à tous les modèles General Motors.

Central Motor Sales

944, rue Royale - - - - - Tél. 265
MALARTIC, Qué.

Nous disposons d'un assortiment complet de pièces de rechange authentiques pour toutes les marques d'automobiles et camions de General Motors.

DONNEZ GÉNÉREUSEMENT



À LA

CROIX-ROUGE

Magasin Cleman Freres

Malartic, Qué.

La Gazette d'Amos

Causerie-forum chez les Chevaliers de Colomb

Son Excellence Mrg Desmarais parle de la papauté.

Mardi le 4 mars, les membres du Conseil 2218 avaient l'honneur de recevoir un bel encouragement de leur évêque, Son Excellence Mrg Desmarais. Dernièrement les Chevaliers ont inauguré une série de conférences-forums hebdomadaires, à l'occasion du Carême. Invité à appuyer cette initiative, Son Excellence a daigné accepter de donner une conférence. Il avait choisi comme sujet: "La continuité de la papauté." Comme le dimanche 2 mars marquait le huitième anniversaire de l'élection de Pie XII au Suprême Pontificat, Son Excellence tenait à profiter de cette circonstance pour nous faire mieux connaître la papauté.

Le distingué conférencier s'appliqua à mettre en évidence la mission providentielle de la papauté dans le monde. En faisant une incursion dans les biographies de quelques papes, il prouva que des pontificats non identiques n'avaient jamais cessé d'accomplir une oeuvre continue. Toujours guidés par la Providence, les papes se sont succédé sur le trône de Pierre, avec des tempéraments différents, des opinions différentes sur des sujets ne relevant pas directement du dogme et de la morale. Cependant, comme le dit Monseigneur, "tous les papes gardent tout le même air de famille, qui leur vient de saint Pierre." Dieu a toujours su choisir pour son Eglise un Chef qui savait s'adapter aux besoins changeants de l'humanité. Ainsi, ne faut-il pas s'étonner de constater que les Pontifes qui ont gouverné l'Eglise au cours du dernier siècle, ont fait preuve de beaucoup d'adaptation aux circonstances nouvelles des temps modernes. Malgré les siècles, l'Eglise reste toujours jeune. Autant Pie XII diffère de ses prédécesseurs au point de vue tempérament, autant il leur ressemble dans l'orientation générale de son pontificat. Et cela est providentiel. Le Christ veille sur Son Eglise et sur le 263e pape qui la dirige.

A la suite de la conférence, il y eut un forum dirigé par M. le chanoine A. Lafrenière, chancelier du diocèse. La principale question à l'étude portait sur la nécessité de soumettre au pape pour assurer notre salut. Prirent part à la discussion, outre Son Excellence, Mrg Lucien Savard, V. G., le docteur Edmond Bourgault, M. Lionel Roch et M. David A. Gourd.

On remarquait dans l'assistance M. le chanoine A. Morasse, M. l'abbé O. Boutin et un bon nombre d'invités d'honneur.

Les auditeurs ont eu l'avantage d'entendre Mlle Jeannine Roy, violoniste, accompagnée au piano par Mme Chs Barbé, ainsi que Mme E. St-Pierre, chanteuse. Mme France Brien accompagnait Mme St-Pierre.

Présenté par le maître de cérémonies, M. Julien Viens, Monseigneur Desmarais fut remercié par M. J.-P. Martel. Monsieur Joseph Desrochers, grand chevalier, annonça en terminant la soirée, que d'autres causeries-forums auront lieu bientôt.

AU CINEMA ROYAL

AMOS

Samedi le 15, dimanche le 16, et lundi le 17 mars

"FOU D'AMOUR"

avec Henry Garat, Elvire Popesco et Micheline Francey

Mardi le 18 et mercredi le 19 mars

"THE LOST WEEKEND"

avec Ray Milland, Jane Wyman et Phillip Terry

Judi le 20 et vendredi le 21 mars

"SENTIMENTAL JOURNEY"

avec John Payne, Maureen O'Hara et William Bendix

Samedi le 22, dimanche le 23 et lundi le 24 mars

"LES PETITES DU QUAI AUX FLEURS"

avec André Lefaur, Odette Joyeux et Louis Jourdan

Décès et funérailles de M. J. Z. Picard d'Amos

Nous avons le regret d'annoncer le décès de M. J. Z. Picard, propriétaire de l'Hotel Windsor, survenu à l'Hôtel-Dieu de cette ville, dans la nuit de dimanche à lundi le 10 mars à l'âge de 53 ans.

M. Picard qui habitait Amos avec sa famille depuis une douzaine d'années était avantagement connu en notre ville où il laisse beaucoup d'amis. D'une activité débordante, il a lutté pendant plusieurs mois au mal qui l'a finalement terrassé. Toute la semaine dernière encore il a vaqué comme d'habitude à ses occupations et ce n'est que samedi le 8 mars qu'il décida de se rendre à l'Hôtel-Dieu d'Amos où il expirait moins de quarante-huit heures plus tard.

Lui survivent: sa femme née Aurore Beaudoin, ses fils, Vianney, André, Serge et Denis et ses filles, Violette et Marjolaine.

Les funérailles ont eu lieu mercredi matin en la cathédrale d'Amos, à 9.15 au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. Mgr J. O. V. Dudemaine P. D. a reçu la dépouille mortelle et M. le chanoine R. Lapointe a chanté le service divin assisté de MM. les abbés A. Gendron et C. Paul comme diacre et sous-diacre. Les porteurs étaient MM. Wilfrid Lemieux, J. E. Lemire, Philippe Courtemanche, René Desrochers, Maurice Cossette et Léonard Picard. La quête a été faite par MM. W. Lemieux et J. E. Lemire.

Sous la direction de M. France Brien B. S. A., maître de chapelle, la chorale d'Amos a chanté la messe de Requiem de style grégorien. Les solistes ont été MM. Brien, Arthur Drouin, Yvanhoe Paupé et Arthur Bouchard. Mlle Monette Boissinot était à la console de l'orgue.

A Madame Picard et aux membres de sa famille nous offrons nos plus sincères condoléances.

NOTES SOCIALES

L'honorable Juge Wilfrid Edge, de Québec est de passage au Palais où il préside le terme de mars de la Cour Supérieure.

L'honorable Juge Philippe Marchand, d'Arthabaska a passé quelques jours ici la semaine dernière et a siégé en Cour du Magistrat.

M. le chanoine Rosaire Lapointe est de retour d'un voyage à Montréal et à Québec.

Mes J. J. Martel, C. R. de la Sarre, J.-L. Ballargeon, L. C. Tremblay et Eugène Drouin de Val d'Or étaient de passage en notre ville au commencement de la semaine à l'occasion du terme de la Cour Supérieure.

M. Arthur Drouin fils, s'est rendu à Montréal, Québec et Ottawa, en voyage d'affaires au cours de la semaine dernière.

M. Léo Bélsis est de retour d'un voyage d'affaires dans la métropole.

M. Gérard Lacasse I. C. de Rouyn a passé quelques jours parmi nous au cours de la semaine dernière.

Madame Edouard Paré est présentement en voyage à Montréal.

M. Maurice Cossette, de Val d'Or a passé quelques jours à Amos la semaine dernière.

M. Joseph Dufresne aussi de Val d'Or nous a rendu visite au commencement de la semaine.

Milles Germaine Dubois, Jacqueline Guillemette et Juliette Grenier se sont rendues à Val d'Or en fin de semaine.

Mlle Lucile Trudel a rendu visite à des parents à St-Félix de Dalquier, à la fin de la semaine dernière.

Retraites pascales à la cathédrale

Comme par les années passées, les fidèles d'Amos ont été conviés à suivre les exercices de la retraite pascale.

Cette semaine, ce sont les dames et les jeunes filles qui répondent à cet appel le matin et le soir alors que les RR. Pères Gaston Pontbriand et J. A. Fortin de la Communauté des Pères de St-Vincent de Paul y tiennent le rôle de prédicateurs.

La retraite des hommes et jeunes gens aura lieu la semaine prochaine.

Naissances

Le 4 mars en la cathédrale d'Amos a été baptisé: Joseph Gilles Michel, fils de M. et Madame Jean Marc Trudel, (Gracia Gravel). Parrain et marraine: M. et Madame Ludger Trudel, grand parents de l'enfant; porteuse, Madame Benoit Gravel grand-mère de l'enfant.

Dimanche le 9 mars, en la cathédrale d'Amos, le chanoine Rosaire Lapointe a baptisé Marie Nicole Diane, fille de M. Alphonse Pélouin, B. S. A. agronome et de Madame Pélouin, (Thérèse Pelletier) d'Amos, née à l'Hôtel-Dieu de cette ville le 4 mars. Parrain et marraine M. et Madame William Cournoyer de Sorel, oncle et tante de l'enfant représentée par M. et Madame Paul Emile Boutet, d'Amos; porteuse: Madame Roland Bourgeois.

Courrier de Barraute

DECES DE M. OMER PICHE

Le 5 mars dernier, s'éteignait à Barraute Monsieur Omer Piché, après une courte maladie. Né à Portneuf le 15 septembre 1909, il vivait à Barraute depuis vingt-quatre ans.

Il laisse pour pleurer sa perte: son épouse née Noëlla Gauthier; un fils âgé de treize ans, Yvon; son père et sa mère, M. et Mme Piché de Portneuf; sept soeurs: Mesdames Rosaire Marcotte (Irène) de Portneuf, Joseph Lacharité (Clothilde) de Notre-Dame des Anges, Pierre Pascal (Aurore) de Portneuf, Jean-Paul Bertrand (Marie-Ange) de Cap Santé, Mlles Rose et Monique de Portneuf; six frères: Emilien de Portneuf, Théodule de Barraute, le Rév. Père Hubert Piché des Missionnaires du Sacré-Coeur de Beaufort, Wilfrid de Malartic, Samuel de Barraute et Donat de Portneuf.

Les funérailles eurent lieu samedi, le 6 mars à neuf heures, en l'Eglise St-Jacques le Majeur de Barraute. Le service funèbre fut chanté par le frère du défunt, le Rév. Père Hubert Piché assisté de M. A. Langlais ancien curé de Barraute, comme diacre et de M. R. Bonin, curé actuel, comme sous-diacre.

M. Omer Piché avait été président de la Commission Scolaire de Barraute pendant six ans. Il faisait aussi partie de la Ligue du Sacré-Coeur et des Chevaliers de Colomb. Les officiers et les membres de ces deux associations étaient au premier rang. La croix était portée par Monsieur Orange Naud, accompagnée de M. Raymond Lasanté et de M. Freddy Marcotte; M. Bernadin Guillemette portait la bannière de la Ligue du Sacré-Coeur; les porteurs étaient MM. Henri Lacroix, Thomas Marcotte, Henri Montreuil, Marcel Guillemette, Alphonse Roy et Athanase Guillemette.

A la famille en deuil, nous présentons nos sincères condoléances.

Camion en feu

Mercredi le 12 mars, un camion chargé de fruits, de sucre et de légumes a pris feu en face du cimetière de Val d'Or.

Une chauffelette placée dans la boîte du camion pour tenir ces matières périssables à une température convenable, est la cause de cette perte et l'élément destructeur se propagea rapidement à tout le véhicule. Ce camion était la propriété de la maison Gamble Robinson Ltd. Les occupants du transport s'en tirèrent tous sans aucune blessure.

ABONNEZ-VOUS A LA "LA GAZETTE DU NORD"

LE SEUL JOURNAL EDITE ET IMPRIME A VAL D'OR



"LA PATRICIA"

(Madame H. E. Séguin, propriétaire)

LE FOYER DE LA BELLE LINGERIE

Spécialité: Trousseaux pour nouvelles mariées

Surveillez-en l'ouverture:

Lundi le 17 mars prochain

au No 21 rue Principale
(au sud de la voie du C. N. R.)

COMBATTEZ

LE FROID

Nous disposons d'un outillage moderne pour souffler dans vos murs, plafonds et entretoits la laine minérale granulée qui vous assurera d'une protection complète contre les pires intempéries de l'hiver.

HILL-CLARK-FRANCIS

LIMITED

Tel. 4000

Burlamaque, Que.

Consultations sur rendez-vous

Docteur EDMOND BOURGAULT

Spécialité:

Chirurgie générale

EDIFICE ROYAL

AMOS

Tél. 317

CHARLES-N. BARBES

AVOCAT ET COMMISSAIRE

Edifice ROYAL — AMOS

Tél.: 213-220

MARC DUGUAY, B.A., L.L.L.

— NOTAIRE —

EDIFICE THEATRE ROYAL

AMOS Qué.

Tel:

Bureau: 225

Résidence: 159

La Gazette d'Amos

En correctionnelle

Au cours de la semaine dernière, l'hon Juge Félix Allard a siégé au Palais de Justice d'Amos pour y entendre quelques causes ajournées à cette date.

La bataille légale n'a pas été longue devant le tribunal puisque chacun des prévenus amenés à y comparaître a enregistré un plaidoyer de culpabilité suivi d'une sentence appropriée à la gravité de son offense.

C'est ainsi que Maurice Dupuis sans domicile connu dans l'Abitibi a été condamné à trois mois de prison pour vol d'articles de ménage perpétré à Perron.

Rodolphe Morin, de St-Félix de Dalquier passera un an dans la prison d'Amos pour s'être avoué coupable d'attentat à la pudeur.

Victor Cyr de Val d'Or purgera une sentence de dix mois, pour vol sur la personne.

Un incident tout-à-fait imprévu s'est produit dans l'enceinte de la Cour quand on a amené devant M. le Juge Allard une dame qui la veille même, avait quitté la geôle du district après y avoir purgé de façon exemplaire une sentence de près d'un an de prison.

En effet, Madame Rose-Anna Ouellette recouvrait sa liberté mercredi dernier, à la suite d'une conduite irréprochable qui lui avait valu un raccourcissement de sa sentence. Sous les effluves d'un soleil ardent, le cœur tout à la joie de respirer l'air de la liberté, celle-ci décida subitement de célébrer sa rentrée dans le monde libre. Elle n'avait certes pas calculé ses forces de résistance, puisque le soir même, M. Armand Beaudoin, chef de police d'Amos, était appelé à la cellule dans un état d'ivresse avancée pour la retourner à la cellule que la veille même elle occupait encore dans la prison du district.

Devant M. le Juge Allard elle s'est avouée coupable de vagabondage et a été condamnée à trois mois de prison.

HOCKEY

SULLIVAN DEFAIT AMOS AU COMPTE DE 9 A 5

Dimanche soir dernier, la puissante équipe de Sullivan qui a remporté le Championnat de la Ligue de Hockey Harricana, est venu rendre visite aux amateurs de hockey d'Amos. A cette occasion, pour recevoir au club de Champion, on avait préparé un "All Star" des joueurs disponibles pour faire face à ces puissants adversaires. La partie commença à 8 heures précises. Dans la première période au bout de quelques minutes de jeu Clément Fontaine réussit à donner l'avance à Amos après s'être échappé. Ce ne fut pas long que les joueurs de Sullivan après une série d'attaques et de bombardements sans arrêts sur C. Neveu, qui à l'occasion fit des arrêts prodigieux, égalisèrent les chances. Toutefois par la suite Amos profita de 2 ouvertures pour compter 2 points consécutifs et prendre une avance de 3 à 1. Cette avance fut de courte durée et de nouveau en l'espace de quelques minutes le Sullivan était sur un pied d'égalité avec Amos. A la seconde reprise le Sullivan eut un avantage marqué et prit une avance de 2 points. Au cours de la dernière période, le jeu continua avec rapidité et après avoir compté 2 points pour s'assurer la victoire ou presque, les joueurs de Sullivan se replièrent sur la défensive pour conserver leur avance. Toutefois les joueurs se lancèrent vivement à l'attaque et réussirent à compter 2 points consécutifs pour réduire l'avance de Sullivan. Le reste de la joute fut à l'avantage de Sullivan qui compta de nouveau 2 autres points pour porter le compte final 9 à 5. Les amateurs de hockey d'Amos, ont eut l'occasion de voir à l'oeuvre une magnifique équipe de hockey bien balancée composée de joueurs très rapide et jouant avec brio. Le jeu de passe qui s'est fait ce soir là était parfait, et certes nos sportifs se souviendront longtemps de cette partie, et il est probable que plusieurs d'entre eux souhaitent que nous puissions un jour avoir à Amos une équipe aussi bien balancée. Il faut admettre toutefois qu'il manquait plusieurs joueurs qui auraient donné un bon coup de main pour la circonstance et probablement donné une magnifique performance, en plus de donner plus de confiance à nos joueurs.

Nouvel exécutif de la Chambre de Commerce de l'Abitibi

Dans la soirée de jeudi dernier le 6 mars, les membres de la Chambre de Commerce de l'Abitibi, la chambre élue du district, se sont réunis à la Salle des Chevaliers de Colomb d'Amos et on procéda comme suit à l'élection de leurs officiers pour l'année courante: Président: M. J. B. Boutin, marchand de meubles; vice-président: M. le docteur J. Avila Sylvestre, chirurgien-dentiste; secrétaire: Me Laval Goulet, avocat; trésorier: M. J. P. Dulac, gérant de banque; directeurs: G. A. Brunet, marchand, J. E. Montambault, libraire, Edouard Paré, Edmond Carrière et Fridolin Simard, industriels, Georges Blais, Jules Bastien, commerçants, Rosaire Roux, registraire des mines.

Tout est prêt pour la revue des modes

Madame J. E. St-Pierre, régente de notre Cercle des Filles d'Isabelle est à mettre la dernière main aux préparatifs de la grande revue de mode de dimanche prochain à l'Auditorium de l'Ecole Normale. Elle est admirablement secondée dans son travail par les membres de l'exécutif qui lui prêtent leur concours.

Pendant plus de deux heures, notre population pourra admirer les modèles vivants qui défilent sous nos yeux aux accents d'une musique toute appropriée. Robes, manteaux, chapeaux, fourrures, on n'épargne rien pour mettre en vedette les dernières créations de la mode. Nos principaux marchands de nouveautés prendront part à cette exposition et se sont assurés des modèles qui mettront bien en valeur les toilettes que celles-ci arboreront sous les yeux du public.

Inutile de donner plus de détail sur cette fête de l'art et de l'élégance. On n'aura qu'à se rendre à l'Auditorium de l'Ecole Normale dimanche prochain à 8.30 p. m. pour y passer une agréable soirée.

VENTE SPECIALE

13 BUREAUX EN MERISIER SOLIDE

Prix régulier \$79.50

maintenant \$62.50

PAPETERIE VAL D'OR

En face du bureau de poste

VAL D'OR P.Q.

Tel. 570 - 571

\$62.50

Plymouth

EST SUPERBE PARCE QU'IL EST CONSTRUIT PAR CHRYSLER

EXAMINEZ CES QUALITÉS PARTICULIÈRES DU NOUVEAU **Plymouth**

- Nouveau Frein-Sécurité Hydrauliques • Plus à l'épreuve de la rouille • Montage du Moteur avec Pouvoir-Flottant Breveté pour amortir la vibration • Nouveau démarreur Plus Silencieux avec bouton sur le tablier • Roues avec Jantes-Sécurité pour protéger contre crevalon • Nouvel Eliminateur de Balance-ment à l'avant • Carrosserie Tout-Acier Sécurité • Nouveau Pare-Chocs donnant plus de protection à la Carrosserie • Commande des Marchés pour assouplir le départ et l'arrêt • Nouveaux Pistons en Aluminium Poids-Léger • Pièces surfinies, résistantes à l'usure • Nouveau Filtre à essence • Roulement scientifiquement balancé.

Depuis 19 ans, les Ingénieurs de Chrysler ont appliqué leur éminent talent au développement du Plymouth. Ils ont créé, développé, ou introduit un plus grand nombre de caractéristiques de valeur que tout autre corps d'Ingénieurs dans l'industrie de l'Automobile. C'est pourquoi le Plymouth se compare aux autos dispendieux dans ses qualités caractéristiques.

Les propriétaires vous diront que le Plymouth est un superbe auto— en rendement, économique, sûreté et sécurité. Le Plymouth EST superbe parce qu'il est dessiné et construit par Chrysler.

AUTO DE QUALITE ... PRIX PARMIS LES PLUS BAS

GARAGE CENTRAL D'AMOS LTEE

Sommaire des grèves et lockouts en janvier 1947

En se fondant sur la perte totale de temps causée par les suspensions de travail, très peu de changement s'est produit dans la situation des grèves au Canada en janvier, en comparaison du mois précédent. C'est ce qui appert d'un résumé des grèves et lockouts que publie aujourd'hui le ministre du Travail, l'hon. Humphrey Mitchell.

Les différends industriels ont causé 12 arrêts de travail en janvier, au cours desquels 3,302 travailleurs ont perdu 28,519 journées individuelles de travail, en comparaison des 23,804 journées qu'ont perdues en décembre 2,256 travailleurs au cours de 10 grèves. En

janvier 1946 il y eut 12 grèves intéressant 2,935 travailleurs avec perte de 20,593 journées.

Deux grèves ont causé près de 90 p. cent de la perte de temps en janvier. Un total de 15,00 journées individuelles de travail fut perdu par 650 mineurs et fondeurs d'or et de cuivre à Noranda (Qué.); et 500 pêcheurs en Nouvelle-Ecosse ont perdu 10,000 journées. Ces deux grèves avaient commencé avant le début de janvier et restaient en cours à la fin du mois. La grève de Noranda fut portée terminée le 10 février.

Sur les 12 grèves qui ont sévi pendant des périodes diverses en janvier, quatre étaient en cours avant le 1er janvier. Sur ces quatre grèves, trois n'étaient pas encore terminées à la fin de janvier. Il y avait aussi quatre grèves en cours qui avaient éclaté au cours du mois. C'est ainsi qu'il y avait sept grèves au début de février.

Le courrier de Perron

LIGUE DES CITOYENS

Le 2 mars dernier, les citoyens de Perron se réunissaient à l'école catholique dans le but de jeter les bases d'une Ligue des Citoyens projetée depuis un an. En ouvrant l'assemblée, le président provisoire, le professeur Albert Gervais, déclara que le but de cette organisation était d'activer les progrès de la localité. Les élections ont donné le résultat suivant: Président: M. Roméo Mongrain; vice-président: M. Louis Lévesque; secrétaire-trésorier: M. Jean Laroche; assistant-secrétaire: M. Philippe Lessard; directeurs: MM. Cyrille Bérubé, Antoine Bourret, Hervé Magny, Arthur Dubé.

LÉGION CANADIENNE

La Légion canadienne vient d'organiser une division locale de cette société dans notre village minier; au cours de février nos anciens combattants s'assemblaient à l'école catholique pour élire leur conseil. Voici le résultat nominal des élections: Président: M. D. Stephen; premier vice-président: M. W. Whitehead; second vice-président: M. C. Adkins; le comité exécutif se compose de MM. L. Bradshaw et L. Grant. Sergent d'armes: R. Elliott; secrétaire-trésorier: M. Jack Day.

NOTRE BIBLIOTHÈQUE SCOLAIRE
Une raffle bat actuellement son plein pour la mise sur pied d'une bibliothèque pour nos élèves. Le principal a bon espoir de doter l'école catholique bilingue de plusieurs centaines de nouveaux volumes pour la jeunesse.

ROUTE SENNEVILLE PERRON
Une enquête demandant au gouvernement provincial de parfaire le chemin reliant Senneville à Perron a été adressée récemment au Département de la Colonisation. Une pétition dans le même sens a été signée dans Senneville.

M. A. O. Lalonde promu surintendant-adjoint.

Québec, mars — M. Frank Griffin, surintendant général du Canadien National pour le district de Québec, annonce la promotion de M. Alfred Ovlia

Lalonde, chef des trains pour la division de St. Laurent, au poste de surintendant adjoint pour la division de Cochrane, à Parent, P. Q. Il succède à M. J. E. Bourgault qui a été promu au poste de surintendant adjoint de la division de Lévis.

AUTOMOBILISTES !

Il est temps de nous confier votre auto pour

Vérification du Printemps

Sur toutes marques d'auto ou camion

Votre commande sera exécutée avec soin par nos mécaniciens experts

TOUT TRAVAIL GARANTI

Estimés sur demande

DIONNE MOTOR SALES Inc.

Tél. 464

500 Ave. Centrale

A LOUER
ESPACE DE BUREAU
OCCUPATION IMMEDIATE
EDIFICE NEUF, CHAUFFE ET
A L'ÉPREUVE DU FEU

S'ADRESSER A

La Gazette du Nord

528 Avenue Centrale

Val d'Or, Que.

Tel. 789



"ERABIÈRE"

D'après un tableau peint spécialement pour Carling's. Ce tableau fait partie d'une série d'illustrations sur le sujet de la conservation des richesses naturelles du Canada.

framing, will be sent to each member of The Carling Conservation Club upon request to Dept. (E13), The Carling Breweries Limited.

COPYRIGHT PAR CARLING'S, 1945

"Un Sucrier de Six Millions de Dollars!"

Quand vous allez "aux sucres", ou à la cabane, comme on dit chez-nous, songez-vous à l'importance de l'industrie du sucre d'érable? Savez-vous, par exemple, que la sève de l'érable fait couler chaque année un revenu de \$6,000,000 dans les goussets des cultivateurs canadiens?

Ce sucrier de six millions de dollars se remplit chaque année de produits de l'érable parce que les hommes engagés dans cette industrie comprennent la grande signification du mot "conservation". Vous rendez-vous compte de l'importance vitale de ce mot quand il s'applique aux vastes ressources forestières qui constituent une majeure partie de la richesse du Canada?

Si ces forêts doivent continuer d'être à la base de notre troisième grande industrie, il faut savoir les protéger contre les ravages du feu, des insectes et de la coupe irréfléchie.

Il n'y a pas de protection possible sans la vigilance de tous les Canadiens qui devraient connaître les besoins et les méthodes de conservation.

La conservation n'est pas rien qu'une doctrine qu'il faille prêcher aux chasseurs et aux pêcheurs. C'est un point essentiel du maintien de notre économie nationale et elle échouera misérablement si ses mesures ne sont pas entièrement appuyées par tous les citoyens du Canada.

CARLING'S

THE CARLING BREWERIES LIMITED

NOUVELLES MINIERES

Bref historique des mines du nord-ouest du Québec

Voilà le titre de la causerie que prononçait monsieur Hector Authier, C. R., ancien ministre de la Colonisation et ancien député fédéral du comté de Chapleau, surnommé à juste titre "Le père de l'Abitibi", à la station radiophonique C. B. C. de Montréal, le 17 février dernier, sous les auspices du Board of Trade et de la Chambre de Commerce du district de Montréal.

Le conférencier qui, depuis 1911, s'est fait le champion du développement du nord-ouest québécois, tant au point de vue colonisation, agricole et minier, est trop avantageusement connu pour que nous tentions de lui faire une présentation.

Ci-dessous, nous reproduisons textuellement sa causerie.

Mesdames et Messieurs,
Le Montreal Board of Trade et la Chambre de Commerce du district de Montréal ont décidé de donner un coup d'épaule à la reprise d'après-guerre de l'activité minière dans le nord-ouest de la province de Québec. Cette décision est venue à la suite d'un voyage d'une couple de cents Montréalais au pays de Rouyn et de l'Abitibi l'automne dernier. Et comme ces braves négociants de la métropole n'oublient pas que les bons procédés font parfois mieux marcher le commerce, ils invitèrent les villes minières à nous envoyer à leur tour des visiteurs. C'est pourquoi Montréal a reçu durant trois jours du mois dernier la crème des commerçants du nord. Vous avez pu lire dans les journaux le compte-rendu du banquet offert aux visiteurs, sous la présidence de M. Frank Wilcox, en l'hôtel Windsor, où le maire Camilien Houde prononça un vigoureux discours pour éveiller l'opinion publique aux avantages que le développement minier comporte pour tout le pays et pour notre ville en particulier. La Chambre de Commerce a résolu de faire suivre cette manifestation de quelques causeries à la radio sur divers aspects du monde des mines, et voilà l'explication de ma présence ici ce soir.

On m'a demandé, à titre d'ancien naturellement, de retracer brièvement l'histoire des mines du nord-ouest du Québec. Le peu de temps à ma disposition me force à un exposé tellement bref que j'oublierai sans doute maints faits intéressants, me bornant à l'essentiel que l'on peut comprimer en dix minutes.

Dès la fin du 17ième siècle, on avait signalé des affleurements de roc minéralisé au pays du Témiscamingue, à quelques milles de l'endroit où le forgeron Larose devait découvrir la première mine du riche camp argentin de Cobalt, en 1904. Mais à cette date et pendant plusieurs années encore, on ne trouva aucun gisement exploitable du côté du Québec, malgré les efforts des prospecteurs. Auguste Renaud et Alphonse Ollier, de Ville-Marie, firent certaines découvertes vers 1906 au lac Fortune, à une douzaine de milles de la future Noranda. Les ingénieurs qui travaillaient à localiser l'emprise du chemin de fer Transcontinental vers 1908, entre autres Robert Swezey, prirent les claims miniers où devait s'ouvrir, trente-cinq ans plus tard, la mine Indian Molybdenum. Le ministre provincial des mines, en 1907, envoya dans le district son inspecteur général, M. Obalski, et en 1910 un jeune ingénieur de talent, Henri Valliquet. Ils signalèrent la présence de roches aurifères en plus d'un endroit. En 1911, James J. Sullivan, qui avait parcouru plus tôt l'Abitibi et le Témiscamingue avec ses oncles, arpenteurs de renom revenant dans le haut de l'Harricana, accompagné d'Hertel Authier, de Boston Creek et de Montréal, qui découvrait de l'or visible sur la propriété qui est maintenant la mine Sullivan. A la même date, Lapalme et Leblanc, de Porcupine, prenaient possession de la pointe du Lac Dubuisson où se trouve maintenant la Shawkey. Les prospecteurs se faisaient plus nombreux: signalons en 1911 MM. Bénéard et Boissonnault, qui nous arrivaient après un stage dans l'Ontario, où Cobalt était florissant; Porcupine, déjà promoteur, et Kirkland Lake à ses débuts.

En 1912, dans le train qui m'amenait à Amos, où j'allais ouvrir le bureau des Terres et de la Colonisation, j'avais pour compagnon un jeune ingénieur, M. A. O. Dufresne, devenu depuis l'excellent sous-ministre des Mines, connu et estimé dans tout le Canada. Il s'en venait avec le professeur Bancroft, de l'Université McGill, faire un voyage de reconnaissance géologique dans le haut de l'Harricana et les

vallées des rivières Laflamme et Bell. Les années suivantes amenèrent des découvertes notables et des prospecteurs nouveaux, Ed. Horne, qui allait découvrir Noranda, commençait à prospecter les cantons de Rouyn et de Cléclry. Bettie cherchait toujours au bord du lac Duparquet, Siscoe et ses compagnons allemands et polonais arrivaient à l'île du lac Dubuisson en 1913 et 1914. Les frères Bob et Fred Clarke, de Buffalo, exploraient le canton Dubuisson, où Edmond Carrière, en 1914, découvrait pour eux la veine qui devait être la Greene-Stabell. Les Clarke étalent aux gages d'entrepreneurs de Buffalo, en particulier de M. Stabell, qui congédia bientôt ces prospecteurs dispendieux. Clarke alla à deux ou trois milles plus loin, où des coureurs de bois indiens avaient trouvé du roc de bonne mine montrant de l'or visible. C'était le début de Lamaque, connue successivement sous les noms de Clarke-Read, puis de Read-Authier, avant de passer sous la direction de Teck-Hughes et de devenir la plus grande mine de l'Abitibi.

Plus près d'Amos, en 1915, Joseph Tremblay, un ancien Ontarien lui aussi, avait découvert dans le rang II du canton Dalquier du beau minéral de cuivre. En 1917, Jack Forbes, ingénieur, et son associé Campbell, peu satisfaits d'une tentative d'ouvrir un dépôt de molybdenite dans Preissac, essayèrent d'exploiter la découverte Tremblay. Ils expédièrent à des fourneaux du New-Jersey le premier wagon de minéral de cuivre expédié du nord-ouest de la province. L'exploitation de cette mine s'arrêta là. Elle devait avoir toute une histoire dans la suite sous les noms de North Country Mine et de Jay Copper Mine. On ne sait pas encore au juste s'il y a là une mine véritable, mais il y a toujours lieu d'espérer, et j'ai ouï-dire qu'il s'y fera bientôt de nouveaux sondages. En 1918 encore, un mépris de Mattawa, Amable Odjick, découvrait le gisement de molybdenite situé au point de rencontre des quatre cantons La Corne, La Mothe, Malartic et Vassan—où se trouve aujourd'hui la seule mine de molybdenite en production au pays, situé à 24 milles d'Amos et à 20 milles de Val d'Or. Paul Martin, de Timmins, avait tenté dès 1914 ou 15, d'exploiter la future Shawkey. Ayant manqué son coup, sa propriété passa à des Américains dont l'ingénieur, M. Godfrey, descendit le puits à une plus grande profondeur avant d'abandonner la partie. Quelques aventuriers de forte taille passèrent à l'horizon de l'Abitibi à cette époque, entre autres le duc de Manchester, qui vint de mourir en Angleterre. Le gouvernement fédéral nous envoyait des géologues de valeur comme Taunton et James. Augustin Dumont, reprenant l'exploration du canton Cadillac, découvrait le riche filon de la O'Brien.

La première guerre avait maintenant pris fin. Ed. Horne revenait prospecter, reprenait ses claims près du lac Osisko. Des Ontariens le suivirent, puis des Néo-Ecossais comme lui, les Norrie. Quand la découverte de Horne s'avéra de bonne valeur, il y eut une course aux claims miniers dans le voisinage de la future Noranda. Les Gamble s'assurèrent des terrains comme ceux de Stadacona, de Granada, d'Astoria, de Senator-Rouyn, etc. Powell eut la Powell-Rouyn. Jos. McDonald, le père de Donald, qui devait naître 20 ans plus tard, plantait ses jalons au nord-est du lac, à côté de ceux du Syndicat de Ville-Marie, où se trouve aujourd'hui l'énigmatique Eldona.

Les Pilon et les McDonough découvraient les rochers minéralisés de la rive ouest du lac Dufault, où le colonel Popham et J. H. Rainville organisaient bientôt l'Amulet. M. Walte le futur président de Normetal et de Qué-

montery, comme les New-Yorkais Chadbourne et Thompson avaient été ceux de Horne en organisant la Cie Noranda.

Plus loin, vers le nord-ouest de l'Abitibi, Lefebvre, Thibault et Beaupré, colons et trappeurs de Dupuy, découvraient, en 1923, ce qui s'appela successivement Abana puis Normetal, une mine importante.

Vers 1924 les géologues Kennedy, Carroll et Sladen firent les premières découvertes à Malartic, une section que James Norrie, avec l'aide de Nesbitt Thompson entre autres, devait porter à un haut degré de développement avec Canadian Malartic, Sladen Malartic, East Malartic et Malartic Goldfields, sans mentionner d'autres "prospects" fort prometteurs du voisinage. Vers cette même date, le syndicat de la Noranda s'assura le concours financier des Timmins et réussissait à mettre en construction les fourneaux et les hautes cheminées qui allaient marquer le point géographique le plus important du nord-ouest de Québec. Ce succès stimule les prospecteurs et les faiseurs de mines, qui augmentèrent en nombre et en audace d'année en année. M. Brigstocke, qui avait remplacé M. Greene Stabell, faisait descendre les puits de cette mine à 300 pieds de profondeur. Siscoe réussissait aussi à commencer des travaux souterrains qui montrèrent bientôt l'existence d'une mine exploitable dès 1928. La compagnie Canadian Exploration, fondée en 1925, par MM. Brochu et votre humble serviteur, démontra l'existence d'une mine à l'Abana, et trouva le moyen d'aider d'autres entreprises de mérite comme les futures Lamaque et Sigma. MM. Beauchemin organisèrent la Sullivan en 1928 et y acquiescent une part prépondérante dès le début. Le krach financier de 1929-30 ralentit le mouvement minier mais ne le paralysa pas tout-à-fait. Les plus forts et les plus habiles surnagèrent, et bientôt l'on vit l'Abitibi minier prendre le visage qu'on lui connaît maintenant. Dans la région de Rouyn, les hautes cheminées de Noranda jetent des nuages de vapeurs sulfureuses que l'on aperçoit par les temps clairs à 40 milles de distance. A l'ouest dans Beauchatel et Rouyn, les mines Aldermac, rancoeur, Arntfield, Elder, Powell, Senator, Stadacona, prennent naissance; vers le nord Amulet, Walte Montgomery, Lac Dufault, Beattie, Normetal; à l'est McWatters, McMac, etc.

De cette dernière, il faut franchir une quinzaine de milles vers l'est pour atteindre la principale mine de Cadillac, la O'Brien. Près de celle-ci, on trouve la Central Cadillac et la Pandora, puis l'on passe au groupe de Malartic dont j'ai parlé tantôt et enfin à celui de Val d'Or. Ce dernier qui comprend Siscoe, Sullivan, Lamaque, Sigma et Golden Manitou, s'enrichira bientôt d'East Sullivan, d'Aumaque, de toute la belle famille des Louvicourt et d'autres encore. Au nord du Canton Louvicourt se trouvent la Perron, qui a toute une histoire héroïque elle aussi, la Pascalls, la Cournor. Plus loin, à l'est de la rivière Bell la Croinor est un "prospect" de grande classe, et il y en a plusieurs autres dans le voisinage qui ont des chances de devenir intéressants.

Je vous ai surtout parlé des découvreurs et des pionniers. Pour être juste, il faut aussi louer le courage et l'habileté de ceux qui font l'organisation financière et technique des entreprises. Le public doit connaître les noms de ces capitaines d'industrie que sont MM. J. Murdoch et Fred Roscoe, de Noranda, J. H. Walte, de la Normetal et de la Quéumont, Troop, de la McDonald; Sparks, de la mine O'Brien; Lindley et Angus, de la Beattie; McTeigue et Koulomzine, de la Central Cadillac; Millenbach, Norris et Nesbitt Thompson, des Malartic; J. B. Lynch, de la Siscoe; Pierre Beauchemin et ses frères, des mines Sullivan; Ls Brochu et Jos. G. McCrea, de la Sigma; le Dr. Forbes, de Lamaque; Andrew Robertson, de Golden Manitou, Alex Perron et Ken Davis, de la Perron, Brian Newkirk, de la Louvicourt, etc. Paul Ranger, de Molybdenite Corporation; John H. Norrie, qui marche sur les traces de son père à la Croinor, etc. etc. Ces financiers et ingénieurs ont dirigé et dirigent encore des placements qui s'élèvent à plusieurs millions, qui rapportent au pays chaque année une production de 40 à 50 millions de dollars et font vivre une population de 50,000 âmes au moins. Voilà où aboutit, en dernière analyse, l'histoire des mines de l'Abitibi et de Rouyn que j'ai dû vous raconter trop brièvement.

Le réveil minier dans le Québec

A nouveau, nous empruntons de M. Marcel Clément, rédacteur financier au journal le "Canada" quelques paragraphes de sa ponte dans une récente livraison de son journal, pour les communiquer aux gens de l'Abitibi et particulièrement aux membres de nos Chambres de Commerce, tant sénior que junior, puisque la campagne présentement en cours par la Chambre de Commerce et le Board of Trade coïncide avec les campagnes déjà entreprises dans notre région à l'effet que le Québec devrait s'éveiller et s'occuper davantage du développement des ressources minières de la province et plus particulièrement de la région abitibiennne.

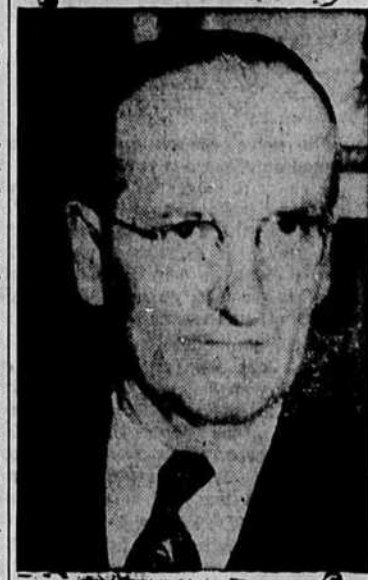
Nous reproduisons ici-même un résumé de la causerie du docteur J.-E. Gill, professeur à l'Université McGill, qui a débité un travail intéressant sous la rubrique qui semble le mot d'ordre adopté par la Commission des mines du Board of Trade. Nous publions dans une autre colonne, la causerie de l'Honorable Hector Authier qui a fait ressortir les progrès du Québec minier en moins de 40 ans. Nous publierons dans une prochaine livraison le travail de M. Pierre Beauchemin qui insiste sur l'apport des capitaux et des connaissances techniques pour accroître notre rendement minier.

Résumé du texte du Dr J.-E. Gill.

Cette campagne, elle a débuté le 17 du mois dernier par des causeries prononcées à la radio par Dr J.-E. Gill, professeur associé à l'Université McGill qui a traité, sous les auspices du Board of Trade, des développements miniers dans le Québec. Salt-on dit-il que pour la production minière, Québec se classe au 21ème rang parmi les 9 provinces canadiennes et que cette production varie entre \$30,000,000 et \$100,000,000 par année, dont un tiers provient de l'or, un quart de l'amiant et un huitième du cuivre? Tout intéressants que soient ces chiffres, ils le seraient davantage pour peu que l'on porte un plus vif intérêt au bouclier laurentien, embrassant 93 5 pour cent de la province et dont 16 pour cent, prospecté. Devant si peu de travaux accomplis, en dépit des possibilités illimitées du sous-sol québécois, l'on ne peut que féliciter M. Frank Wilcox, le président de la section des Mines et des Ressources Naturelles du Board of Trade de Montréal pour avoir tenu à lancer le cri d'alarme, dans la causerie du 17 février dernier, "Wake Up Québec", disait-il, avec raison, et, pour peu que nos hommes d'affaires, nos courtiers et nos financiers répondent à son appel, l'économie québécoise sera appelée à profiter grandement du réveil attendu dans le Québec Minier.

Formaque Gold Mines Limited

Formaque Gold Mines Limited a notifié le Curb de Montréal que 30,000 actions additionnelles du capital-actions avaient été prises par l'optionnaire, à 50 cents l'action. Le total des actions en cours à partir du premier mars, 1947, est de 2,805,000, et il y en a 695,000 dans le Trésor. L'option suivante est pour 95,000 actions, à 50 cents chacune, le 30 juin, 1947.



M. Jean Beauchemin, administrateur délégué du Téléphone d'Harricana et Gatineau, dont le réseau est raccordé à celui de la compagnie Bell et relie maintenant Val d'Or à la métropole du Canada.

Santiago Mines Limited

Le Curb de Montréal a été notifié par Santiago Mines Ltd. que la somme de \$12,500 a été reçue couvrant 50,000 actions du capital-actions, à 25 cents chacune, en vertu de l'accord optionnel révisé. Il y a 3,550,000 actions en circulations, et 450,000 dans le Trésor. L'option suivante est pour 50,000 actions, à 30 cents chacune, le premier avril, 1947.

Hugh Malartic Mines Limited

Hugh Malartic Mines Limited a notifié le Curb de Montréal que Clair Agency Limited a pris 10,000 actions du capital-actions, à 8 cents l'action. Cette compagnie a demandé et obtenu un délai de 30 jours sur le paiement de la balance de \$4,200, en vertu de l'accord optionnel, et ce délai peut être appliqué contre tous les paiements subéquents. Il y a un total de 2,472,506 actions en cours, et 527,494 dans le Trésor. L'option suivante est 100,000, à 12 cents chacune.

Valeur des actions transigées

La valeur, en dollars, de toutes les actions transigées sur la Bourse et le Curb de Montréal durant le mois de février, enregistrait un gain de tout près d'un million de dollars, soit un total de \$29,760,974. À rapprocher de \$28,800,121 en janvier. Cependant, ce chiffre courant est bien au-dessous du total enregistré en février 1946, soit \$52,345,176.

ABONNEZ-VOUS A LA "LA GAZETTE DU NORD"

LE SEUL JOURNAL EDITE ET IMPRIME A VAL D'OR

Livraison immédiate de notre entrepôt de North Bay de

MOTEURS DIESEL General Motors

de pouvoirs suivants:

74 HP 99 HP 148 HP

Pour plus amples informations, téléphonez ou écrivez à

Northland Equipment & Supply Co.

603, rue MAIN West, Telephone 695 NORTH BAY, Ontario

PROPOS Féminins

ALIMENTS POUR LA FAMILLE

Un noble célèbre craignait d'être empoisonné par ses ennemis. Pour se protéger, il exigea qu'on lui soumit une liste écrite de tous les plats qu'on lui servirait à chaque repas, afin qu'aucun plat empoisonné ne put lui être présenté au dernier moment après que chaque mets du menu eut été dégusté officiellement.

Aujourd'hui les menus imprimés servis dans les restaurants sont essentiels pour le choix du repas. Toutefois, la ménagère peut écrire ses propres menus pour sa commodité. Elle met par écrit le détail de ses repas afin de faciliter ses achats, de ne pas perdre son temps et de s'assurer que la famille a des repas bien équilibrés.

Les bons repas sont faciles à élaborer si on se guide sur les règles d'alimentation canadienne. Les menus devraient être dressés plusieurs jours d'avance ou au moins on devrait avoir une idée générale des plats de résistance qu'on servira. De cette façon, l'emploi des aliments appartenant aux cinq groupes d'aliments est assuré. Si l'on ne peut se procurer un certain aliment, un autre du groupe peut le remplacer.

La publication "ALIMENTS POUR LA FAMILLE" vient tout juste d'être révisée par les économistes ménagères de la Section des Consommateurs, ministère fédéral de l'Agriculture. Cette brochure est un guide excellent pour la ménagère qui s'efforce de servir des repas substantiels et bien équilibrés tous les jours.

L'une des règles les plus importantes à suivre c'est "de servir des pommes de terre au moins une fois et d'autres légumes au moins deux fois" tous les jours. Ces deux autres légumes devraient être de préférence feuillus, verts, ou jaunes et fréquemment servis crus.

Cette année, la plupart des légumes sont en abondance, nous avons eu une excellente récolte de pommes de terre. Il sera peut-être plus facile dans certaines familles de servir des pommes de terre deux fois par jour. Ce légume va bien avec d'autres aliments et se prête à une grande variété d'emplois.

Voici trois recettes éprouvées pour les pommes de terre.

FRICASSE AUX POMMES DE TERRE

- 2 c. à table de graisse
- 3 tasses de pommes de terre cuites coupées en dés.
- ¼ c. à thé de sel
- ½ tasse d'oignon haché.
- 3 oeufs
- ¼ tasse de lait
- ½ c. à thé de sel
- ½ c. à thé de poivre

Faites fondre la graisse dans une poêle à frire, ajoutez les pommes de terre, le ¼ c. à thé de sel et l'oignon. Faites cuire lentement jusqu'à ce que le tout soit doré. Battez les oeufs et le lait, ajoutez la demi-cuillerée à thé de sel et le poivre. Versez le mélange d'oeufs sur les pommes de terre. Laissez cuire jusqu'à ce que les oeufs soient bien pris. Repliez comme un omelette. 6 portions.

PAYSANA DE MARS

C'est le numéro anniversaire, comme à l'arrivée de tous les printemps depuis dix ans. L'article-editorial de la directrice-fondatrice, Mme Françoise Gaudet Smet, présente le personnel de la rédaction, affirme la foi, exprime l'espérance et prouve l'amour constant de Paysana pour tout ce qui peut faire chérir la maison.

Le thème de l'année étant centré sur l'alimentation, M. Georges Bélanger, agronome a été invité à parler de l'École provinciale de laiterie où doivent se former les beurriers et les fromagers de notre province. Mme Rhéa Lortie, présente un documentaire: "Le lait, cet inconnu", et restant dans le même ordre d'idées, Mme Jehane Patenaude-Benoit offre une belle série de recettes d'utilisation du fromage à toutes les sauces.

Marthe Beaudry apporte la suite de son voyage en Abitibi, à Rochebeaucourt, cette fois, M. Pierre Hamp, le correspondant de PAYSANA en France, rend un émouvant hommage à la carrière de Paul Desjardins, professeur de vocation de carrière. Un reporter du "Nouveliste" a découvert bien des secrets en passant au "Centre artisanal" de Claire-Vallée.

Un patron magique aux cent usages, trois modèles de chandails prêts à tricoter dans tous les détails, des modèles de couture, de broderie d'abondantes réponses au courrier, et c'est PAYSANA, entrant joyeusement dans sa dixième année.

L'édition est à conserver, 10 sous seulement. L'abonnement restant à un dollar, à Case postale 25, Montréal.

POMMES DE TERRE FARCIES AVEC SAUCE AU JUS DE VIANDE

- 6 grosses pommes de terre polvre et sel au goût
 - 3 c. à table de sauce au jus de viande
 - ½ tasse de restes de viande hachée
- Faites cuire au four les six pommes de terre. Otez une tranche de la pelure du dessus de chaque pomme de terre, videz-la soigneusement et faites-en une purée. Ajoutez le jus de viande et les assaisonnements. Fouettez légèrement et ajoutez la viande. Remplissez les coquilles. Saupoudrez les dessus légèrement avec du paprika, au goût, et réchauffez de nouveau dans le four. Du fromage râpé peut aussi être utilisé. Six portions.

SCONE AUX POMMES DE TERRE

- 2 tasses de farine à toutes fins tamisée.
- ½ c. à thé de sel
- 4 c. à thé de poudre à pâte
- 1 tasse de pommes de terre en purée
- ¾ tasse de lait
- 2 c. à table de graisse fondue

Mélangez et tamisez les ingrédients secs. Mélangez aux pommes de terre, ajoutez le lait et la graisse fondue. Réduisez à un pouce d'épaisseur en tapant et coupez en carreaux. Faites cuire dans une poêle épaisse non graissée. Dès qu'ils sont bien grillés sur un côté, tournez et faites griller sur l'autre côté. La recette donne 12 scones.

La Société Canadienne de la Croix-Rouge

Division de la Province de Québec

Montréal, mars.—La campagne nationale de trois semaines de la Société Canadienne de la Croix-Rouge pour recueillir \$5,000,000 afin de continuer ses oeuvres de temps de paix au Canada s'ouvre aujourd'hui (lundi) simultanément avec la campagne de la Croix-Rouge Américaine aux Etas-Unis, où l'objectif est de \$60,000,000.

Pourtant, dans la Province de Québec la Croix-Rouge n'ouvre sa campagne qu'une semaine plus tard, soit du 10-31 mars, avec objectif de \$1,000,000. Les comités de campagne rapportent que tout est organisé. Ils se disent convaincus que la population de la province reconnaîtra le caractère essentiel des oeuvres comme la réserve nationale de sang qu'organise la Croix-Rouge, ses avant-postes hôpitaux, son aide aux vétérans, l'enseignement de sécurité aquatique, secours en cas de désastres et autres services de la Société.

On explique que le public du Québec constatera qu'il y aura de la publicité internationale et nationale durant une semaine avant l'ouverture de la campagne chez-nous. Le major-général T. L. Tremblay de Québec et M. Jackson Dodds, de Montréal, présidents conjoints de l'appel dans cette province, ont dit qu'il était impossible d'éviter cette avance et que les solliciteurs et sollicités bénévoles comprendront bien que la campagne ici ne commence que le 10 mars. Ils ont exhorté les centres et districts éloignés de faire leur possible pour parer aux conditions atmosphériques afin de se conformer aux dates fixées.

Des déclarations émouvantes ont été faites par le premier ministre du Canada, Par le gouverneur-général, les leaders de l'opposition, le haut clergé et plusieurs autres distingués canadiens montrant que la Croix-Rouge Canadienne mérite l'appui de toute la population du pays.

CLAIRE-FONTAINE

À l'aube de sa dixième année au service de la maison de chez nous et des arts domestiques qui en sont la personnalité, le charme et la joie, PAYSANA présente son album annuel d'artisanat. Il exprime comme les précédents le même souci de beauté au logis, répond aux besoins d'allégresse qui tient pour les yeux et le coeur dans la magie des couleurs, l'attrait des décors qui composent le visage de la maison.

Dans le texte qui détaille et souligne les dessins de Patricia Ling, Mme Françoise Gaudet Smet exalte toute l'attachante poésie qui tient à la besogne de "se bâtir" de "tenir feu et lieu" comme au bonheur d'orner de ses mains adroites et ingénieuses les pièces et les murs de la maison, premier livre d'images de nos enfants.

Tapis, pièces murales, suggestions d'appliqués et de garnitures à grandeur d'exécution pour tentures, couvre-lits, courtes-pointes, tout cela tient en 32 pages de suggestions multiples, dont 16 pages sont présentées en couleurs originales. D'abondants conseils pour le charme des couleurs, par la peinture, sont attachés à cet album.

Le prix net est de \$1.00 l'exemplaire, tous frais compris. Livraison vers le 20 mars, par ordre d'arrivée des commandes. PAYSANA, Claire-Vallée, St-Sylvere, (Nicolet).

DEMANGEAISON ARRETEE EN UN CLIN D'OEIL OU ARGENT BRAS

Pour soulager vite la démangeaison causée par eczéma, pied d'athlète, gale, pustules, etc., employez la PRESCRIPTION D. D. D. Liguide, médicamenteuse, pure, radicalement. Non grasse, non tachante. Soulage promptement la démangeaison vive. Ne souffrez plus. Demandez à votre pharmacien la PRESCRIPTION D. D. D.

Aidez La Croix Rouge

THÉ "SALADA"

Le courrier du Cinéma et du foyer

La Compagnie France-Film, toujours désireuse d'améliorer la situation du film français dans notre province, vient de prendre la direction du "Courrier du Cinéma et du Foyer". Elle verra elle-même à la rédaction de cette revue, qui sera exclusivement consacrée au film français et qui annoncera, au fur et à mesure de leur présentation dans les grands cinémas de Montréal, les nouvelles productions cinématographi-

ques qui nous arriveront de France.

Nous louons l'initiative de France-Film en dotant notre population d'une revue française du cinéma. Dès maintenant, le film français, déjà si populaire à cause de son réalisme et du jeu brillant de ses nombreux artistes, comble une lacune en matière de publication. C'est un pas de l'avant depuis longtemps attendu et comblé bienvenu.

Au point de vue financier, la Compagnie France-Film y mettra plus qu'elle n'en retirera. Son but n'est donc pas lucratif. Nous l'en félicitons et lui souhaitons plein succès.

4 Générations de femmes nerveuses ont su faire disparaître facilement la FAIBLESSE

IRRÉGULARITÉ, NERVOUSITÉ, FAIBLESSE, PÂLEUR, MANQUE D'APPÉTIT

TROUBLES FÉMININS, SYMPTÔMES OU CONSÉQUENCES DE L'ANÉMIE

TONIFIEZ-VOUS EN PRENANT LES BONNES

PILULES ROUGES

POUR LES FEMMES PÂLES ET FAIBLES

CHIMIQUE FRANCO AMERICAINE ÉTÉ, 1566, RUE ST-DENIS, MONTREAL 18

SING

POUR VAISSELLE VERRERIE

MURS-BOISERIES LINOLÉUM

N'ABIME PAS VOS MAINS

ÉCONOMIQUE AUSSI... TRÈS PEU NETTOIE BEAUCOUP!

SING nettoie plus vite, plus facilement! Fait briller la vaisselle, la verrerie, nettoie les murs, boiseries, linoléums, sans frotter ni brosser! SING n'abime pas vos mains!

RECHERCHER LA BOITE BLEUE CLAIRE AU PINSON JAUNE

Agents Dépositaires Canadiens
AMBROSE KENNEDY & SON
 Montréal Toronto Ottawa

CLINIQUES DE PUERICULTURE

Mars 1947

- Val d'Or, le 18, de 10 heures à midi et de 2 heures à 4 p.m.
- Cadillac, le 19, de 2 heures à 4 p.m.
- Malartic, le 20 de 10 heures à midi et de 2 heures à 4 p.m.
- Senneterre, le 25, de 2 heures à 4 p.m.

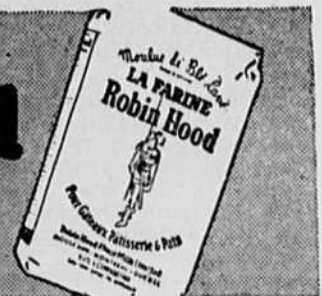
CLINIQUES ANTITUBERCULEUSES

La Sarre, le 19, de 10 heures à midi et de 2 heures à 4 pm.

4 SUR 5 DES MENAGERES QUI GAGNENT DES PRIX POUR LES CUISSONS A LA MAISON. EMPLOIENT

Robin Hood

Moulin de Blé Lavé



Regards sur LA COLONISATION et la FORÊT QUÉBÉCOISE

Ce qu'en disait un Grand Disparu

La semaine dernière on a cité quelques textes de Son Eminence le Cardinal Villeneuve dans lesquels se révèle l'attachement profond qu'elle a toujours porté à l'entreprise colonisatrice au pays. Non seulement fut-elle un animateur averti de tout mouvement susceptible de garder à la classe agricole son importance numérique, mais elle y voyait un moyen fort efficace de conserver notre population dans les traditions qui ont de tout temps fait sa force. Le regretté archevêque de Québec ne manquait jamais l'occasion d'indiquer la responsabilité morale de chacun à l'égard de l'établissement de la jeunesse sur la terre; en sociologue averti il y voyait la solution à un bon nombre de maux qui assaillent aujourd'hui notre société.

D'aucun pourraient croire que sa connaissance de cette oeuvre ne dépassait guère le domaine purement théorique. Sa présence au congrès de colonisation de 1934 et les propos qu'il y a tenus autorisent à dire que rarement avant lui avait-on vu un homme de sa qualité tracer jusque dans ses moindres détails un programme aussi constructif, d'aussi longue portée et dont l'accomplissement intégral eût tant contribué à éviter les multiples problèmes qui ont surgi en ces dernières années. Citons encore quelques extraits de son allocution inaugurale "Avez-vous à libérer les terres qui ont été affectées, pour des raisons que je n'ai point à juger, aux compagnies d'exploitation forestières? Avez-vous à remplir les cadres des vieilles paroisses qui ne sont pas peuplées à leur pleine capacité? Avez-vous à ouvrir des régions nouvelles dans le domaine encore si largement inoccupé de notre incomparable province? Devez-vous songer à une oeuvre à longue échéance et durable, qui règle le problème en son fond en vous appliquant plutôt à établir les fils de cultivateurs encore ruraux qu'à transplanter simplement, par le retour à la terre, les urbains déracinés et inaptes dont la vocation terrienne reste aléatoire? Y consacrez-vous dix millions tout entiers? Seront-ils suffisants non seulement pour régler le problème des campagnes surpeuplées mais aussi pour arracher aux menées communistes, comme il faut, et sans retard, les milliers de familles des sans-travail de Montréal? Ces millions serviront-ils aussi à intensifier l'occupation des fermes abandonnées? Serviront-ils plutôt au travail exclusif de la colonisation des régions nouvelles? Le plan général de colonisation se fera-t-il sur une échelle sociale assez large pour que même les inaptes aux travaux de la culture puissent dans les régions nouvelles vivre de l'administration et des métiers de l'industrie agricole? Dix millions seront-ils beaucoup pour ce travail, surtout si l'on fait la part des frais accidentels et des obligations échues à solder? N'y faudrait-il pas, pour un temps indéterminé, un budget annuel de ces dix millions? Ce budget sera-t-il pris à même le trésor de la province ou bien pense-t-on pouvoir compter sur la contribution des municipalités déjà si grevées, pour en tirer les ressources? Vers quelles régions nouvelles veut-on orienter les courants migrateurs? A-t-on au complet le cadastre précis des terres colonisables vieilles ou neuves? A-t-on commencé ou va-t-on achever les arpentages, les relevés, l'étude du sol et du drainage nécessaire dans les cantons à ouvrir? Les divers ministères, Agriculture, Colonisation, Voirie, Terres et Forêts, vont-ils à cet effet collaborer et dans quels principes de coordination? Les colons nouveaux auront-ils des secours directs, des primes d'encouragement, des subventions en nature? Mettra-t-on à leur disposition des agronomes, des aviculteurs, des horticulteurs, des apiculteurs, des médecins-vétérinaires, des experts en graines de semences, des tuteurs désintéressés et des conseillers expérimentés? Auront-ils les services de gardes-malades, sinon de médecins? Les routes, les écoles, l'organisation municipale et ferroviaire, vont-elles marcher au pays?"

"Autant, messieurs, et avec cent autres, de questions que vous allez vous poser, que nous vous posons à titre privé, mais dont la réponse vous appartient. Notre rôle ici de chefs et de directeurs est fini. C'est là de la politique contingente autour de laquelle les discussions sont permises, les opinions diverses, les partis même légitimes. Si nous avons là-dessus quelque prudence et quelques données, ce sont des sentiments personnels que

nous ne saurions, je le répète, vous imposer d'autorité. C'est ainsi, par exemple, qu'avec vous tous nous avons la persuasion que le temps n'est plus aux expédients ni aux mesquines solutions. Que c'est un puissant mouvement public selon les méthodes les plus scientifiques et les bases les plus larges qu'il faut aujourd'hui créer".

Cette vigoureuse intervention, en des temps dont la gravité n'échappait à personne, eut le don de stimuler suffisamment gouvernements et administrés pour les amener à jeter les bases d'une centaine de paroisses, le plus grand nombre surgissant tant en Abitibi que dans le Bas du Fleuve. Cet élan toutefois devait graduellement se ralentir avec l'activité renaissante de l'industrie; les créations de nouveaux centres paroissiaux cessèrent pour ainsi dire avec l'écllosion du dernier conflit. Depuis ce temps la colonisation est dans un état d'aterrissement assez difficile à comprendre, surtout si l'on considère l'immensité de la tâche d'établir une jeunesse que l'on ne peut courir le risque de laisser dans l'oisiveté. Et c'est là qu'apparaît avec netteté la sagesse de Son Eminence lorsqu'elle exhortait d'envisager le mouvement colonisateur comme une entreprise permanente et à longue portée. En effet, ce fut son désir maintes fois exprimé qu'on en vienne à établir à une cadence en rapport avec notre accroissement numérique annuel. Ainsi eût-on évité la perte de nos gens qui s'acheminèrent vers les villes ou à l'étranger. Ainsi serait-on aujourd'hui en mesure d'endiguer la déprimante désertion du sol qui réduit constamment le nombre de nos familles, de nos travailleurs autonomes.

Non content d'indiquer avec la discrétion qui lui était coutumière les mesures à prendre pour réaliser un objectif aussi noble, le Cardinal s'engageait lui-même à mettre sur pied les organismes destinés à appuyer comme il convient toutes les initiatives des particuliers et des corps organisés afin que les colons n'aient pas à s'astreindre à des héroïsmes au-delà de leurs forces et pour que les nouvelles paroisses naissent dans un esprit de contentement nécessaire à leur stabilité. Peut-on espérer qu'un jour ses plans se réalisent dans toute leur plénitude? Il serait assez téméraire de pronostiquer sur ce point. Mais nous avons la certitude que la semence que l'Archevêque de Québec a jetée en terre tout le long de son fécond apostolat colonisateur finira par nous valoir une belle floraison de clochers sur toute l'étendue de terre arable que nous devons peupler.

Il nous reste à parler de l'une de ses oeuvres de prédilection: les Sociétés diocésaines de colonisation. Nous commenterons l'esprit qui a présidé à cette fondation dans un prochain entretien.

Marc R. Meunier:

Plan et devis de maisons de ferme

Au cours de l'année budgétaire terminée le 31 mars 1946, le Bureau de l'architecte de la Ferme expérimentale, Ottawa, a adressé directement aux 4,000 personnes qui en firent la demande, 5,000 bleus et environ 30,000 offsets (impressions roto-calographiques). La demande est forte et croissante pour les plans et devis de maisons de ferme ainsi que de bâtiments à bestiaux, à volailles ou de service. Les plans et devis et les feuilles de renseignements sont spécialement conçus pour les petites fermes et ils sont disponibles pour distribution générale. Au cours de l'année, le Bureau de l'architecte a préparé des plans, des devis et des dessins pour plusieurs gros immeubles agricoles et techniques.

Publié par le Service de Presse et de Publicité, Division de Publicité et d'Extension, Ministère de l'Agriculture, Ottawa, Canada. (DS)

INDIGESTION?

L'on remédie rapidement et agréablement à l'acidité. Essayez le Sel Abbey's Effervescent et jugez par vous-même!

SEL EFFERVESCENT ABBEY'S

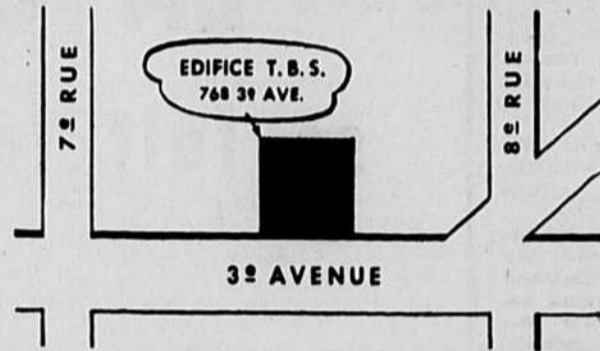
HOUSEHOLD FINANCE

annonce

UN NOUVEAU BUREAU À

VAL D'OR

Nouveau bureau à 768, 3e AVENUE, pour faire des prêts de \$20 à \$1000 rapidement et privément



HOUSEHOLD FINANCE a maintenant ouvert un bureau à Val d'Or, à 768, 3e avenue, pour votre commodité. Household Finance, la plus ancienne, la plus importante et la plus populaire des compagnies de petits prêts, sert depuis un certain temps les besoins financiers des familles de Val d'Or et de la région, par l'intermédiaire de sa succursale de Rouyn.

Soucieux de donner un service encore meilleur aux citoyens de Val d'Or, nous avons ouvert ce nouveau bureau à Val d'Or même. M. Marcel Blain en est le gérant et, grâce à ses années d'expérience dans d'autres succursales Household du Québec, il a la compétence requise pour vous donner le même service rapide, amical et confidentiel qui a déjà aidé des centaines de familles.

Vous pouvez obtenir ici un prêt de \$20, \$100, \$500 et jusqu'à \$1000 sans endosseurs, assurance ou autre valeur négociable à la banque, au faible taux de 1½% par mois sur le solde impayé! Considérez donc les avantages du mode Household Finance quand vous aurez besoin d'argent.

Vous payez pour le service de prêt seulement—pas d'assurance

Notre tarif unique couvre tous les frais. Le taux est exprimé sous forme de pourcentage par mois sur le solde impayé, de sorte qu'il n'y a pas d'escomptes ni de calculs de rabais compliqués pour vous embrouiller. Il n'y a pas de frais de perception ou de service, pas de primes d'assurance, pas de frais dissimulés ni de frais supplémentaires d'aucune sorte. On vous débite seulement l'argent dont vous avez l'usage réel et seulement pour le temps dont vous en avez la jouissance.

Comparez ces frais avec ceux que vous devez payer ailleurs pour ce genre de service de prêt.

Un emprunt de \$100, remboursé en six versements mensuels, ne coûte que \$5.30

Vous pouvez, par exemple, rembourser un emprunt de \$500 en 20 mensualités de \$29.12 chacune, un emprunt de \$300 en 15 versements mensuels de \$22.48 chacun. Si vous désirez réduire le coût de votre emprunt au minimum, proposez-vous de le rembourser le plus rapidement possible. Car plus tôt vous remboursez, moins vous avez à payer de frais. Un emprunt de \$100 remboursé en six mensualités coûte \$5.30. Remboursé en douze mensualités, un emprunt de \$100 ne coûte que \$10.04.

Non moins surprenant est le coût modique d'emprunts plus importants lorsqu'ils sont remboursés en quelques mensualités. Voici quelques exemples: un emprunt de \$300 remboursé en 6 mensualités coûte \$15.96; en 12 mensualités il coûte \$30.00. Un emprunt de \$500 remboursé en 6 mensualités coûte \$26.56.

Pas besoin d'endosseurs

L'obtention d'un prêt de Household Finance est une affaire bien simple. Vous n'avez qu'à nous donner quelques renseignements à votre sujet et sur votre emploi. Nous n'exigeons jamais d'endosseurs. Vous n'avez jamais à prier des amis ou votre patron de bien vouloir vous recommander ou garantir le remboursement de votre emprunt. Nous vous prêtons en considération de votre salaire et de votre empiement à rembourser.

De l'argent pour presque tous les besoins

Vous pouvez emprunter de l'argent pour payer votre médecin, votre dentiste, votre assurance, vos taxes, de vieux comptes, pour acheter du charbon, pour un premier versement sur une maison, pour venir en aide à des parents, pour financer vos affaires—pour presque toute fin.

HOUSEHOLD FINANCE

Corporation of Canada



APPUYÉE SUR 69 ANNÉES D'EXPÉRIENCE

La plus ancienne comme la plus importante compagnie de petits prêts au Canada et comptant 70 bureaux dans 60 villes

Marcel Blain, gérant

768, 3e rue, 2e étage, au-dessus de T.B.S. Ltd.
VAL D'OR, P.Q. Téléphone 498

Heures de bureau: 9 à 5 ou sur rendez-vous — Prêts consentis aux citoyens des villes voisines

**SERVICES VOLANTS
AUX COLONS**

Les routes qui mènent aux petits groupes de colons dans les régions d'Abitibi et du Témiscamingue ne seront passables avant le mois de mai — ou peut-être de juin. Mais déjà la Croix-Rouge dresse ses plans pour continuer le service des cliniques volantes médicales et dentaires qui desservent nos colons isolés dans le nord.

En partant de Montréal, il faut franchir quelques cinq cents milles pour arriver aux centres tels que Noranda, Rouyn et Amos. Ce sont de grands avant-postes de la civilisation, situés au nord-ouest de Montréal tout près de la frontière Québec-Ontario.

Autour de ces centres dans le nord se trouvent de tout petits groupes de colons qui se sont établis là pour défricher la forêt, créer des champs, bâtir des maisonnettes, se faire une vie d'agriculteur.

Tout un personnel de médecins, de dentistes et de gardes-malades de la Croix-Rouge sont à l'oeuvre en été dans cette contrée du nord. Deux camions spéciaux transportent de place en place les instruments, les installations et le matériel nécessaire pour traiter les colons qui souffrent ou qui souffriront s'ils continuent de négliger leur santé. Elles sont accompagnées partout, chacune par sa voiture dite "station-wagon" dans lesquelles voyagent les docteurs, les dentistes et les gardes-malades de la Croix-Rouge Canadienne. La Clinique Volante elle-même est conduite par un chauffeur capable de guider et de maintenir en fonction un si lourd véhicule.

Voici un bref aperçu de cette tâche de la Croix-Rouge dans notre province. Le service consiste en deux équipes. Chacune de ces deux équipes forme une véritable clinique roulante. Elles se partagent la vaste région des défricheurs aux environs de Rouyn et d'Amos.

Le personnel se compose d'un médecin, de deux dentistes, de deux gardes-malades diplômées et du chauffeur-mécanicien.

Ces deux équipes volantes font une tournée jusque dans les petites colonies et apportent les soins médicaux et dentaires aux braves colons qui, autrement, n'auraient aucune occasion d'en recevoir. Ces paroisses sont trop pauvres et trop disséminées pour attirer un médecin ou un dentiste soucieux de gagner sa vie et celle de sa famille.

Examinons le rapport de ces deux cliniques pour la saison 1946. Les chiffres représentant le travail énorme accompli par elles cet été chez nos colons, révèlent que six mille personnes de tout âge ont été examinées au point de vue médical et dentaire par le personnel des deux équipes ambulantes et que plus de cinq cents interventions chirurgicales ont été pratiquées pour l'ablation d'amygdales qui menaçaient la santé, et parfois, la vie même de plusieurs de ces colons.

Les médecins et les dentistes ont administré un total de quinze cents anesthésies générales et d'environ cinq mille anesthésies locales. De plus, les docteurs, les dentistes et les gardes-malades ont donné plus de cinq mille consultations.

L'hygiène dentaire des colons était telle que les dentistes de la Croix-Rouge ont jugé nécessaire d'extraire pas moins de dix-neuf mille dents.

Ces chiffres ne tiennent pas compte du service dentaire apporté par la Croix-Rouge dans la région de Gaspé, où le dentiste engagé par la Société a enlevé pas moins de quinze cents dents cariées. Il est impossible d'évaluer en argent le résultat remarquable d'une telle oeuvre humanitaire. Mais tous reconnaîtront facilement les avantages dont ont bénéficié les personnes qui ont reçu ces soins.

Toutefois, cette oeuvre salutaire dans notre région du nord ne fait que commencer. S'il y a possibilité, la Croix-Rouge songe à mettre en service d'autres cliniques volantes consacrées à la santé de nos populations éloignées.

La Croix-Rouge accomplit beaucoup de bien à part ces oeuvres de cliniques mobiles. Les cliniques ne sont qu'un parmi une douzaine de services pour lesquels notre Croix-Rouge est obligée de nous demander — au mois de mars — un million de dollars dans la province de Québec. C'est l'argent absolument nécessaire pour que la Société puisse continuer ses bienfaits humanitaires chez-nous, y compris la réserve de sang pour transfusions gratuites que la Croix-Rouge est présentée à organiser à travers le Canada.

Si nous donnons généreusement au mois de mars, la Société peut continuer une oeuvre qui est connue et respectée dans le monde entier. En fait, plusieurs nations ont demandé à notre Croix-Rouge Canadienne de leur prêter les services techniques des Canadiens en matières de transfusions de sang et autres méthodes modernes.

**LES FILMS DE
JOURNÉES AGRICOLES**

Au cours des dernières années, on s'est servi du film pour illustrer les méthodes améliorées de production et de vente, aux diverses Journées agricoles tenues sous la surveillance de la Division de démonstration du Service des fermes expérimentales fédérales, chaque province du Canada. Des conférences sur l'économie domestique ont été données lors de ces assises en vue de faire connaître davantage les standards d'alimentation.

**NOUVELLE STATION
RADIOPHONIQUE**

Winnipeg, Man., mars — D'après M. S. S. Stevens, directeur des communications d'Air-Canada, un réseau radiophonique à très haute fréquence sera construit au coût de \$250,000 par sa Compagnie en 1949.

Des stations seront construites par tout le Canada pour permettre aux avions d'être continuellement en contact avec les stations de contrôle quand la température est mauvaise.

**Imposantes
funérailles de
Mme Eddy Magny**

Le 3 mars dernier, avait lieu dans l'Eglise Ste-Brigitte de Cadillac, les funérailles de Mme Eddy Magny, née Monique Boivin, décédée le 28 février, à l'Hôpital Youville de Noranda, à l'âge de 42 ans.

Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil dix enfants: Magella, Yvon, Marcel, Pierrette, Jean-Marie, Claude, Jacques, Laurette, Laurier et Céline; lui survivent également, son père et sa mère, M. et Mme David Boivin de St-Tite, ses soeurs, Mme Alfred Mongrain (Juliette) de St-Séverin, Mme Donat Trotter, (Rachel) de Grand'Mère, Soeur Clément-Joseph, des Soeurs de l'Assomption, née Georgette, Mme Lionel Cossette (Laurette) de St-Tite, Mlle Cécile Boivin et Mme Noël Allaire (Marie-Ange) de St-Tite, ses frères MM. Rosaire, de Nédélec et Clément Boivin, de St-Tite.

Elle était la belle-soeur de M. et Mme Hervé Magny, de Perron, M. et Mme J. Richard, de Beauharnois, M. et Mme Emilien Carrier, de La Sarre, M. et Maurice Magny, d'Amos, M. et Mme Lorenzo Belleau, de Cadillac, M. et Mme Henri Bolsvert de Kirkland Lake, Ont. M. et Mme Gérard Magny d'Amos

Quel Plaisir de Fumer

**SWEET
CAPORAL**

**LA CIGARETTE ET
LE TABAC À CIGARETTES**

et M. et Mme J. Lavole de Val d'Or.

Le service fut chanté par M. l'abbé F. X. Chagnon, curé de Cadillac. La chorale paroissiale a chanté la messe de Petro Yon. Le cercueil était porté par MM. Fernand Veilleux, Jean Leblanc, Alphonse Dufour, J. W. Sabourin, H. Dumont, et François Bordeleau, accompagné par Mesdames F. Bordeleau, H. Dumont, L. Chabot et G.

Veilleux de la confrérie des Dames de Ste-Anne, MM. L. Massicotte et R. Renaud portaient la bannière. Les Révérendes Soeurs de la Congrégation des Dames Auxiliaires assistaient aux funérailles avec les élèves des Ecoles et la population presque entière a manifesté sa sympathie à la famille affligée par de nombreuses offrandes de messes et sa présence aux funérailles. Nos sincères condoléances.

LA CROIX-ROUGE

se fait toujours compatissante





La Croix-Rouge doit continuer son travail en temps de paix comme en temps de guerre. En temps de paix aussi sa mission est des plus nécessaires. Il s'agit d'énumérer ses oeuvres pour saisir toute l'étendue de son activité.

Ses oeuvres au Canada: Dons de sang aux services de transfusion, Avant-postes infirmiers, Aide aux anciens combattants, Croix-Rouge de la jeunesse; Distribution de vivres, Premiers soins aux blessés;

Quartiers Généraux de la Campagne:
908, 4ième Avenue
Tél: 15 C. P. 80
Val d'Or, P. Q.

CAMPAGNE DE SOUSCRIPTIONS DU 10 AU 31 MARS

CETTE ANNONCE EST PAYÉE PAR

Docteur J. A. Carle
Médecin-chirurgien
Val d'Or et Sullivan

LA CROIX-ROUGE + CANADIENNE

Objectif pour le Canada \$5,000,000.

Pour le district de Val d'Or \$2,500.

NOS ECRIVAINS S'AFFIRMENT

Commentaires de Pierre Vigeant à l'émission Duvernay (CKAC—3 mars 1947—10.30 heures p.m.)

Le roman de Gabrielle Roy, Bonheur d'Occasion, connaît un grand succès à l'étranger. Il y a déjà quelques temps que l'on parle d'une nouvelle édition que lancera en France la maison Flammarion. Voici maintenant que cet ouvrage canadien s'est imposé à l'attention aux Etats-Unis. La Literary Guild of America l'a choisi comme livre du mois et une maison d'édition de New-York doit en lancer au mois d'avril une traduction anglaise, due à Madame Josefson, sous le nom de Tin Flute. Une compagnie de cinéma des Etats-Unis, l'Universal, a retenu les droits d'adaptation cinématographique de Bonheur d'Occasion en versant un cachet de \$75,000.

Aucun ouvrage écrit au Canada français n'avait connu un pareil succès depuis Maria Chapdelaine. Les Canadiens français ont beaucoup plus de motifs de se réjouir de la fortune de Bonheur d'Occasion que du succès mondial de Maria Chapdelaine. Louis Hémond était un écrivain français qui était venu chercher chez nous le sujet d'un chef d'oeuvre; Mlle Gabrielle Roy est l'une des nôtres qui a su exploiter le fonds canadien dont nous soupçonnions la richesse. Maria Chap-

(suite à la page 15)

Les Radio-Concerts Canadiens

Lundi soir, le 17 mars, à neuf heures, les auditeurs des Radio-Concerts Canadiens, mis à l'horaire radiophonique par Molson's, auront le plaisir d'entendre de nouveau Raoul Jobin, le ténor canadien que la critique n'a pas craint de désigner comme "le plus grand ténor de l'heure". Complètement remis d'une maladie qui l'a forcé à un repos prolongé, Raoul Jobin chantera ce soir-là quelques-unes des grands airs qui ont consacré sa réputation sur les plus grandes scènes lyriques du monde: le Métropolitain de New-York, l'opéra de Paris et le Théâtre Colon de Buenos-Aires.

Au même programme, les Radio-Concerts Canadiens rendront hommage à un jeune écrivain qui occupe une place unique dans nos lettres, puisque romancier, critique, poète, il est aussi co-directeur de la Nouvelle Revue chef d'une importante maison d'édition et président de l'Association des éditeurs canadiens. Robert Charbonneau, membre de l'Académie canadienne, a déjà mérité le Prix de Littérature de la Province de Québec. Il sera interviewé par le "reporter Molson", Albert Duquesne.

On sait que le cadre de ces émissions, réalisées par Paul Leduc, est constitué par un orchestre de quarante-cinq musiciens, sous la direction de Jean Deslauriers, et que le programme est annoncé par Roger Baulu.

Les Radio-Concerts Canadiens sont diffusés de la scène de la salle du Plateau, tous les lundis soirs, à neuf heures. Pour l'écoute: les postes de Radio-Canada et les stations affiliées.



Un hommage au talent de nos hommes et femmes célèbres et un encouragement à ceux qui suivront leurs traces.

Orchestre de 45 musiciens, sous la direction de Jean Deslauriers, dans un choix des meilleures mélodies populaires ou mi-classiques.

La semaine prochaine, RADIO-CONCERTS CANADIENS

sous la direction de **JEAN DESLAURIERS**

vous présenteront comme invités spéciaux

RAOUL JOBIN

Ténor du Metropolitan

et **ROBERT CHARBONNEAU**

Eminent romancier canadien.

Postes

CKVD — CHAD — CKRN
lundi, 17 mars, 9 h. à 9 h. 45



4724-FR

Simpson's
PRESENTE
VENDREDI, LE 14 MARS
CHAD **CKRN**
Amos **Rouyn**
CKVD
Val d'Or
8 à 9 p.m.
UN CONCERT SYMPHONIQUE "POP"
par l'Orchestre Symphonique de Toronto
Sir Ernest MacMillan
chef d'orchestre
Patsy Parr, pianiste de 9 ans
artiste invitée

L'entretien des chemins d'hiver... maintenant à la portée d'un très grand nombre de: Villes - Municipalités - Institutions Industries - etc.

CHASSE-NEIGE

SOUFFLEUR ET CHARGEUR A NEIGE

Souffleur et chargeur à neige actionné par moteur 100 C. V. installé à l'arrière du tracteur.

Capacité de soufflage: environ sept tonnes à la minute. Capacité de chargement à l'heure: 35 à 40 charges de dix verges.

Distance de soufflage de 0 à 150 pieds

Mis à l'épreuve ces cinq dernières années et manufacturé avec soin selon les meilleures données techniques.

CROTEAU & FRERES LIMITEE
Amos, Qué. Tél: 73



CONCERT "POP"

Le concert "Pop" de l'Orchestre Symphonique de Toronto, vendredi soir, le 14 mars, sera sous la direction de Sir Ernest MacMillan. Une heure de musique classique "Pop", offerte par Simpson's sera radiodiffusée sur le réseau transcanadien.

Une jeune pianiste de 9 ans, très habile musicienne, sera l'artiste invitée à ce programme "Pop" de la Saint-Patrice. C'est Patsy Parr, une fillette brune aux yeux noirs, de Toronto. Ses talents de pianiste et de compositrice ne manquent pas d'étonner les critiques. Elle jouera pour la première fois avec l'Orchestre Symphonique de Toronto. C'est la plus jeune de tous les artistes qui ont été invités aux concerts "Pop".

Elle a joué deux de ses compositions à la "Semaine Symphonique" de Simpson's l'automne dernier: "Nocturne", qui lui a valu une bourse, et "Brownies' Welcome", dédié à Lady Baden-Powell, qui a été joué par la "Governor General's Horse Guards Band" et qui sera bientôt publiée. Près de 300 personnes (dans un théâtre où il n'y a de la place que pour 235) ont été conquises par elle et les critiques l'ont louangée.

Cette jeune musicienne jouera, accompagnée par l'orchestre, le "Concerto en do majeur" de Haydn. Les auditeurs seront amusés d'apprendre que Patsy n'est pas encore assez grande pour atteindre les pédales d'un piano à queue: il faut lui installer des pédales spéciales.

Au programme de musique orchestrale, il y a l'ouverture "Stadella" de Flotow, une sélection sur l'opérette "Les Gondelliers" de Gilbert et Sullivan et la "Danse des Sylphes" de Berlioz. Comme musique de la Saint-Patrice, on jouera "Irish Rhapsody No. 1" de Stanford et un pot pourri d'airs irlandais arrangés par le chef d'orchestre.

Vendredi prochain, le 21 mars, un autre concert "Pop" sera radiodiffusé sur le réseau transcanadien. L'invité de l'Orchestre Symphonique de Toronto sera John Sebastian, jeune virtuose de l'harmonica. L'orchestre sera sous la direction d'Ettore Mazzoleni.

TELEPHONE HARRICANA & GATINEAU LIMITEE

Nouveaux taux pour appels LONGUE DISTANCE

Nous donnons ci-dessous des tarifs interurbains pour les villes du Nord Ontario et Québécois, ainsi que les tarifs pour certains grands centres. Veuillez appeler le Service Interurbain (Longue Distance) pour les tarifs gouvernant d'autres localités. Les tarifs cités donnent droit à une conversation de trois (3) minutes. Les tarifs de nuit sont en vigueur de 6 heures du soir à 4.30 heures du matin. Et le dimanche toute la journée.

Ces taux sont assujettis à la taxe fédérale de 15%

Val d'Or à	Poste à Poste		Pers. - Pers.	
	Jour	Nuit	Jour	Nuit
Amos	.45	.35	.65	.55
Buckingham	1.30	.70	1.65	1.05
Chicago	1.70	1.15	2.35	1.80
Détroit	1.40	.85	1.95	1.40
Duparquet	.75	.40	1.05	.75
Kirkland Lake	1.15	1.05	1.35	1.25
La Sarre	.80	.45	1.10	.75
Malartic	.25	.25	.35	.35
Maniwaki	.90	.50	1.20	.85
Mont-Laurier	.95	.50	1.20	.85
Montréal	1.55	.85	1.95	1.25
New Liskeard	1.15	1.05	1.35	1.25
New York	1.55	1.00	2.15	1.60
Noranda	.70	.40	1.00	.70
North Bay	.90	.50	1.20	.85
Ottawa	1.30	.70	1.65	1.05
Perron	.25	.25	.35	.35
Québec	1.90	1.05	2.40	1.55
Rouyn	.70	.40	1.00	.70
Senneterre	.45	.35	.65	.55
Sudbury	1.20	.65	1.50	.95
Timmins	1.40	1.10	1.70	1.40
Toronto	1.75	.95	2.20	1.40
Vassan	.10	.10	.20	.20
Windsor	2.20	1.25	2.75	1.80

APPEL ENTRE POSTES (N'importe qui)

Quand vous indiquez à l'Interurbain le numéro que vous appelez et que vous lui dites "N'importe Qui," vous établissez ce qui se nomme un "Appel Entre Postes." Prière d'appeler par numéro, en autant que possible; l'établissement de la communication en sera d'autant plus rapide.

APPELS DE PERSONNE A PERSONNE

Quand vous spécifiez une personne individuelle à qui vous désirez parler (Appel de Personne à Personne) le tarif est un peu plus élevé que pour un "Appel entre Postes," parce que l'établissement de la communication prend plus de temps. Si la personne en question ne se trouve pas aussitôt que vous faites votre appel, la téléphoniste s'efforcera de compléter l'appel plus tard.



DONNEZ DE TOUT COEUR

● Donner de son sang pour sauver la vie du prochain, c'est accomplir un geste incomparable. Des milliers de Canadiens meurent chaque année parce qu'on ne peut leur faire assez vite une transfusion de sang.

La Croix-Rouge, qui a sauvé des milliers de vies sur les champs de bataille, organise présentement, à travers le

QUARTIERS GÉNÉRAUX DE LA CAMPAGNE:

908, 41ème Avenue,

Case postal 80

VAL D'OR

Tél: 15

pays, un service qui lui permettra de fournir gratuitement du sang dans les cas de transfusion. Aidez-lui à poursuivre son oeuvre. Appuyez-la financièrement. Donnez-lui afin qu'elle puisse donner gratuitement du sang précieux.

Cette annonce est payée par les entreprises suivantes:

La Chambre de Commerce, Val d'Or

L'Imprimerie Val d'Or

CAMPAGNE DE SOUSCRIPTIONS DU 10 AU 31 MARS

LA CROIX-ROUGE + CANADIENNE

Objectif pour le Canada \$5,000,000.

Pour le district de Val d'Or \$2,500.

POMMES DE TERRE DE SEMENCE CERTIFIEES

Dans un avis adressé aux producteurs de pommes de terre de semence certifiées au Canada, relativement aux modifications apportées aux règlements visant la vente et de la production de semence certifiées en 1947, M. W. N. Keenan, chef de la Division de la production des Plantes, ministère fédéral de l'Agriculture, signale que ces modifications peuvent être ramenées à deux points principaux: 1) Seule la semence certifiée pourra être plantée sur des fermes affectées à la production de la semence; 2) Les champs plantés avec de la petite semence provenant des stocks de Fondation et de Fondation A pourront se qualifier comme Fondation A ou certifiées en 1947.

Pendant plusieurs années, les producteurs de pommes de terre de semence certifiées ont été avisés que seule la semence certifiée pouvait être plantée sur une ferme affectée à la production de semence. Chaque fois, il est survenu quelque chose pour empêcher la mise en vigueur de ce règlement, mais, déclare M. Keenan, si nous voulons enrayer la pourriture bactérienne du cerne et obtenir du succès avec la certification, le règlement devra être mis en vigueur en 1947.

Le règlement n'interdit pas la production de pomme de terre de consommation sur la ferme du requérant mais simplement exige que les champs plantés pour la production de pommes de terre de consommation doivent être avec de la semence d'une catégorie certifiée ou mieux. Une "Ferme de requérant" est celle sur laquelle l'exploitant a la responsabilité de produire ou collabore à produire la récolte de pommes de terre, soit en plantant, en binant ou en arrachant les pommes de terre au moyen de son outillage, y compris les sacs, barils ou autres contenants.

En ce qui concerne les pommes de terre de petite grosseurs, les règlements en ces dernières années stipulaient que les récoltes provenant de champs plantés avec de la semence de Fondation ou de Fondation A ne pouvaient pas être classées plus haut que "Certifiées". Les enquêtes ont révélé que cette restriction n'a plus sa raison d'être et, en conséquence, de telles récoltes pourront être désormais classées de la même façon que toutes les autres récoltes de semence d'après leurs mérites, constatés sur le champ et par les données qui s'y rattachent.

ABONNEZ-VOUS A GAZETTE DU NORD



En Bonne Santé • Et Plein d'Entrain

Les Pilules du Dr Chase pour les Reins et le Foie ont un long record d'efficacité comme régulatrices du foie, des reins et des intestins.

Elles rétablissent promptement l'hygiénique activité de ces organes—elles aiguisent l'appétit et contribuent à améliorer la digestion.

Chassez les poisons avec les Pilules du Dr Chase pour les Reins et le Foie; recouvrez votre entrain et votre bonheur.

85 cts la boîte.

PILULES du Dr CHASE pour les REINS et le FOIE

Courrier de Senneterre

REVEIL SPORTIF

Depuis 1943-44 l'histoire du hockey à Senneterre avait passé à l'histoire. Mais depuis la mi-janvier, il y eut un réveil digne de mention.

Monsieur le Curé étant le président de la ligue, tout devait bien marcher. Deux équipes s'organisèrent, et après plusieurs pratiques on invita le club de Val d'Or qui fut chaleureusement reçu, et dont l'esprit sportif fut apprécié grandement.

Depuis, pour encourager nos joueurs on manifesta le désir d'aller les voir évoluer à l'étranger. On organise un train d'excursion et plus de 150 "supporteurs" remplissent les trois wagons qu'on nous avait loués. Le voyage fut des plus intéressants. On avait pris l'initiative d'apporter des instruments de musique, et les cahiers de la bonne chanson. A la gare de Val d'Or, des taxis, et des autobus nous attendaient pour nous conduire à la salle des Chevaliers de Colomb, puis au patinoire. La partie intéressa vivement les spectateurs. Nous en profitons pour remercier les organisateurs de Val d'Or de la belle réception qu'ils nous ont offerte.

DEUXIEME EXCURSION

Dimanche dernier, le club de Senneterre alla rencontrer ses adversaires de Malartic. Nos jeunes avaient encore eu le privilège d'obtenir du C. N. R. un train spécial. On compte plus de 180 personnes allant encourager nos jou-

eurs. C'était assez pour donner à notre solide Sylvio le dynamisme suffisant pour compter deux points, et surtout pour enregistrer le point décisif à la fin de la troisième période qui permit à Senneterre de remporter la victoire par 6 à 5.

Senneterre lance une invitation au club amateur de venir les rencontrer. Que tous soient bienvenus!

LE ROYAUME DE MATAGAMI

Dans le numéro de mars 1947 de "Relations", on lisait sous le titre "Le royaume de Matagami" quelques imprécisions qui ont soulevé de nombreuses protestations.

Voici ce que l'on disait de notre florissante paroisse: Senneterre, qui voudrait bien être ville, n'est qu'un bourg de petits commerçants d'articles ajoutés un s'ajoutant par sa sus nommé de chasse à l'original et, avec son magasin de la compagnie de la Baie d'Hudson, un comptoir de traite des pelleteries...

Pour le moment qu'il nous suffise de dire, que Senneterre est, quant à la population, la quatrième d'importance dans le diocèse d'Amos, et compte une population qui dépasse 2.000. Quand à son commerce de bois, Senneterre arrive en première place dans toute la région, si l'on considère son chiffre d'affaires.

Dans un prochain article, on donnera un relevé des activités de Senneterre. On soulignera l'ère de prospérité qu'on traverse, et on montrera que d'ici peu d'années Senneterre n'aura pas à se donner des airs de petite ville, puisqu'elle en sera une en fait.

AJOUTEZ UN 7UP A VOTRE PLAISIR!

"Ça ravigote"

Légendes légères, de Charles Maurel

Légendes Légères, que Charles Maurel vient de faire paraître aux Editions du Lévrier, est le livre tout désigné pour ceux qui veulent consacrer à une lecture agréable quelques-unes de leurs heures de loisir.

On dira avec le sourire ces contes a-ertes où figurent l'enfant, la jeune fille l'amoureux, le jeune ménage de chez nous, les vieillards au coeur jeune, un brin de folklore canadien.

L'esprit d'observation de Charles Maurel, sa verve, ses pointes d'humour vous feront aimer ces récits charmants tout remplis de la bonne odeur du pays de chez nous.

En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions du Lévrier, 5375, Av. Notre-Dame de Grâce, Montréal—et 95, Av. Empress, Ottawa.

NOS ECRIVAINS . . .

(suite de la page 13)
deleine avait conquis la faveur du public français et même du public mondial avant que le public canadien en eût reconnu la valeur; Bonheur d'Occasion a connu un vif succès au Canada français même avant de conquérir les suffrages de l'étranger. Cela permet de mesurer tout le progrès que nous avons réalisé dans le domaine actuel depuis un quart de siècle.

Le succès de Bonheur d'Occasion est un grand événement pour le Canada français, un événement dont la portée dépasse de beaucoup la plupart des campagnes politiques et des entreprises économiques. Les oeuvres de l'esprit comptent encore plus dans la vie d'une nation que les réalisations matérielles. C'est par sa contribution au trésor spirituel de l'humanité qu'un peuple justifie son existence propre.

POUR 1947—
Olds est la voiture ÉLEGANTE de l'automobiliste averti!



STYLE ÉLÉGANT

L'Oldsmobile 1947 est caractérisée par de brillantes couleurs nouvelles, des lignes harmonieusement profilées et des intérieurs finis avec goût.

CONDUITE SUPERBE

Toutes les nouvelles Oldsmobile offrent la commande hydraulique GM*—éprouvée, perfectionnée, et maintenant à son mieux



VALEUR MERVEILLEUSE

Il y a trois lignes complètes d'Oldsmobile 1947—des voitures de qualité General Motors sous tout rapport



Sedan 4 portières Oldsmobile série "98"

Le style de l'Oldsmobile 1947 est marqué au coin de l'élégance... il y a du chic dans ses longues lignes crânes... dans ses nouvelles couleurs attrayantes... dans toute son apparence de qualité et de bon goût.

Et vous éprouvez cette élégance... si vous êtes propriétaire d'une nouvelle Oldsmobile. Vous aimerez les regards admirateurs qui seront provoqués par votre passage dans la rue. Vous goûterez le confort luxueux que la marche de l'Oldsmobile tient de la suspension à ressorts à boudin. Mais votre plus grande satisfaction viendra peut-être de la facilité et de la simplicité de conduite... sans changement de vitesse... sans embrayage... grâce à la commande hydraulique GM*... la commande qui se charge du changement des engrenages, depuis la première jusqu'à la quatrième vitesse particulièrement économique... la commande qui a fait disparaître la pédale d'embrayage de l'auto!

Vous avez le choix de trois lignes complètes... dont chaque modèle est une valeur General Motors... chaque voiture un choix judicieux pour 1947!

OLDSMOBILE 1947

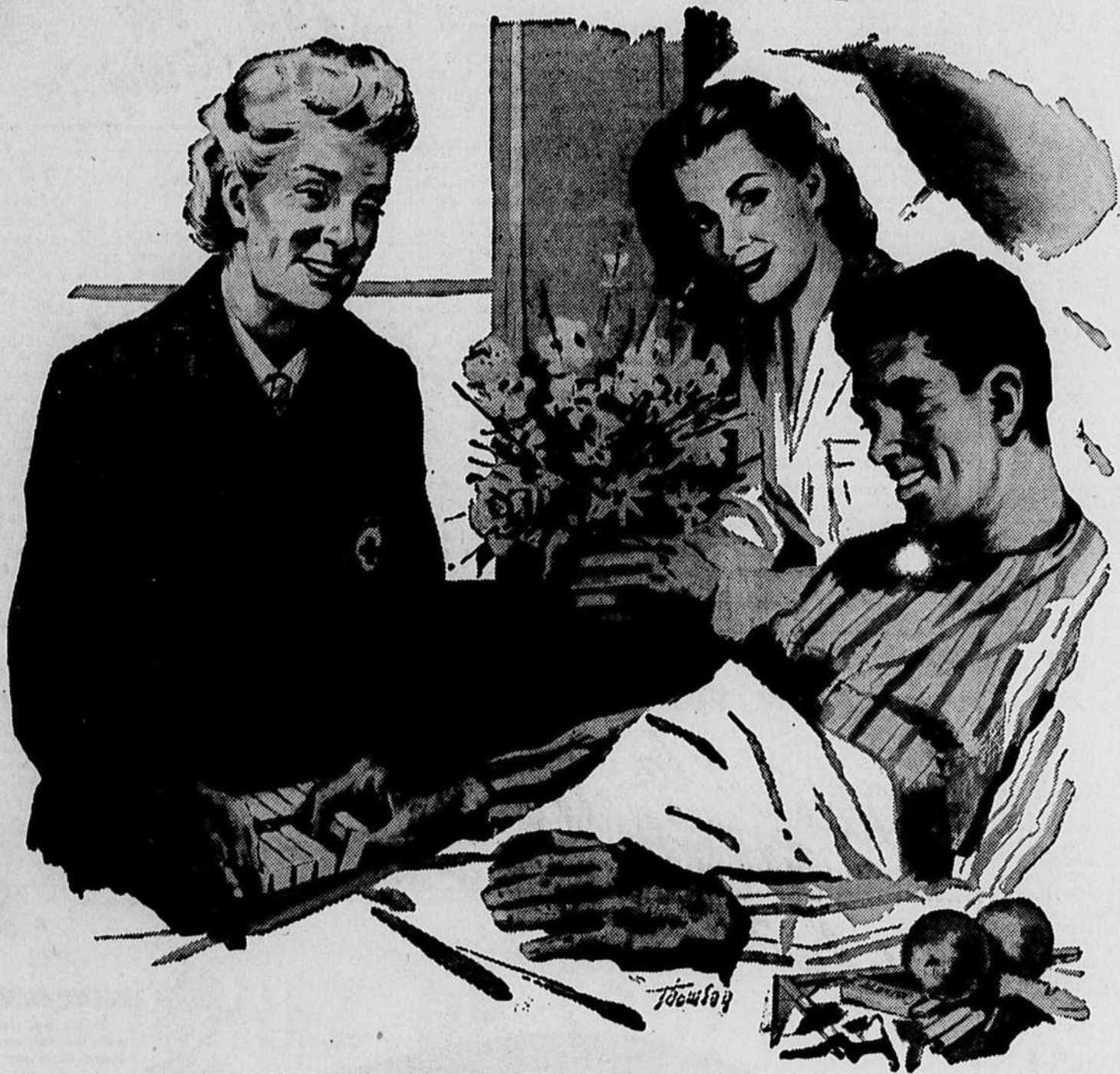
OFFRANT LA COMMANDE HYDRAUMATIQUE



*Facultative à coût additionnel

B. FERRON

AMOS' Que.



La CROIX-ROUGE lui procure réconfort et douceurs

● La Croix-Rouge n'oublie pas nos vaillants soldats. Elle leur prodigue ses meilleurs soins. Tout ancien combattant hospitalisé reçoit la visite d'auxiliaires de la Croix-Rouge. Ces auxiliaires lui apportent du réconfort, des douceurs. Partout au Canada, près des grands hôpitaux pour anciens combattants, la Croix-Rouge a bâti des foyers d'accueil. Parents et anciens combattants invalides peuvent y vivre de bons moments dans une atmosphère familiale.

QUARTIERS GÉNÉRAUX DE LA CAMPAGNE:

908, 41ème Avenue
Tél: 15 C. P. 80
Val d'Or P. Q.

Royal Motor Sales
Tél: 202
Malartic, Qué.

L'oeuvre de la Croix-Rouge n'a ni fin ni trêve. Cette importante société combat la misère humaine sous toutes ses formes. Elle est active en temps de paix comme en temps de guerre. Vous devez l'appuyer financièrement. Donnez-lui généreusement.

Cette annonce est payée par les entreprises suivantes:

T. B. S. LTD.

VAL D'OR..

MALARTIC

CAMPAGNE DE SOUSCRIPTIONS DU 10 AU 31 MARS

LA CROIX-ROUGE + CANADIENNE

Objectif pour le Canada \$5,000,000.

Pour les districts de Val d'Or \$2,500. et Malartic \$3,000.